

Postal Regn. No. MZR/51/2021-2023 || RNI Regn. 45448/86

JUNE 2023

Vol. 112 No. 6 • A man - kum khatah ₹50

Kristian Tlangau

CHHUAH TAN KUM - OCTOBER 1911



I RAM LO THLENG RAWH SE

- Pathian Khawngaihna
- Presbyterian Kohhran Pathian Biak Phung

Editorial • Mizoram Synod • Iáwrkháwm • Zawhna leh Chhàna

Kum 112-na

June 2023

Bu 1,329-na

Editor : Rev. Lalbiaknia (9862362913)
Joint Editors : Rev. V.L. Luaia Hrânleh
Zohminglana Colney
Rev. K. Lalthanliana
Upa C. Lalêngzauva
Business Manager : Lalremmawia (9862374560)
Synod Office Second Floor
Mission Vêng, Aizâwl - 796 001
Office Phone : **0389-2324590**
email: kristiantlangau1911@gmail.com

Kum khat lâk man : ₹50 Bu khat man : ₹5

**A man pe duh leh a bu la duh chuan Business Manager,
Synod Office Second Floor, Mission Vêng, Aizâwl hriattîr tûr a ni.
Thu chhuahte hi Editor ngaih dân a ni vek kher lo.**

A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lâwrkhâwm	9
4. Zawhna leh Chhânna	11
5. Sermon	
(1) I ram lo thleng rawh se	13
(2) Pathian khawngaihna	21
6. Article	
(1) Presbyterian Kohhran Pathian biak phung	29
(2) KJP Synod Sepngi 2023 palaina	35
7. Synod Department chanchin: Synod Service Board	41
8. Sûnna	44

SYNOD PUIPATE

Moderator : Rev. Dr C. Chawngghminglana
Secretaries : Upa B. Lalhmunliana (Sr)
Rev. P.B. Mankima (Jr)
Finance Officers : Rev. V.L. Luaia Hrânleh
Rev. P.C. Pachhûnga
Statistician : Upa Dr Lalnunsiana Colney
Sr Executive Secretary : Rev. C. Zorammawia
Executive Secretary : Rev. Dr K. Lallâwmzuala

The Organ of the Presbyterian Church, Mizoram



Editorial

KHUANGPU/ZAI HRUAITU

Kohhranah hian zai hi a pawimawh khawp mai a, a zai pawh kan zai tam khawp mai. Pathian biak inkhâwm zawng zawngah hian kan zai a. Inkhâwm tan hma zawng hi hla sakna hun, zai nân kan hman a, inkhâwm tan hnuah pawh hla pahnih/pathum emaw kan sa leh a. Chuvângin, khuangpu/zai hruiatute hi an pawimawh êm êm a ni. Kohhranin hla kan sak thiam tam leh tlêm, a eng zâwk zâwkah pawh, khuangpu/zai hruiatute hi a mawhpurtu an ni ber lo thei lo.

Kristian Hla Buah hian hla zaruk (600) a awm a. Hêng hlate hi sa thiam vek ila a duhawm hle. Kan hla sak than tlêm tê sa kual reng lovin, kan la sak loh hla tha tak takte hi khuangpu/zai hruiatute hian thlang thin sela, kohhran mipuite chuan kan zâwm mai dawn a ni.

Tin, kohhran ni pawimawh leh hunpui a lo thlenin, a hun lai mil hlate hi sak hrâm hrâm ni se a duhawm hle. Khuangpu/Zai hruiatute hian, Pathian biak inkhâwma kan hla sak tawhte hi Kristian Hla Bu, zai hruiatute hman bikah hian chhinchhiah zêl ni sela, kan sak tawh sa nawn tlut tlut lovin, kan la sak than loh min sakpui zêl sela, kohhran mipuiin hla kan thiam hnem phah ngei ang.

Inkhâwm hruiatute pawhin hla kan thlan thin hi a ngai thlang kual reng lovin, hla/zai lama kan hmasâwnna tûr thlîr tel chungin, kan hla thlan hi zau deuh se, kohhran hmasâwnna tûr a ni ang. Kohhranhoten hla/zai lamah hma kan sâwn theih nan tan lâk a tûl tih i hre reng ang u.

.....



– *Executive Secretary*
i/c *Publicity, etc.*

✧ SYNOD SUM KHAR FEL

Kum 2022–2023 chhûnga Synod sum chu khâr fel a ni ta a. Pastoral-ah ₹2,09,78,41,247 leh Mission-ah ₹1,62,94,35,161, a vaiin ₹3,72,72,76,408 hmuh a ni a. Nikum khûmna chu 14.58% a ni.

✧ US CONSUL GENERAL-IN SYNOD OFFICE A TLAWH

Ni 17.4.2023 (Thawhtanni) tlai dâr 4 khân US Consul General, Melinda Pavek-i, Kolkata leh a hote mi pasarihin Synod Office an rawn tlawh a. Synod OM Member-te bâkah Rev. Z. John Malsâwma Colney, Synod Partnership Secretary leh Upa Rochungnunga, Synod Office Superintendent-te nên Synod Committee Room I-ah an inkâwm.

He inkawm hona hun hi Rev. C. Zorammawia, Senior ES-in kaihruaiin inlawmna thu a sawi a. Rev. V.L. Luaia Hânleh, ES-in Synod hmingin khual thate hnênah hian thilpêk a hlan a ni.

Synod rawngbâwlina pêng hrang hrang video clip buatsaih chu entîr an ni a. Rev. Z. John Malsâwma Colney-in a sawi zau bawk.

Consul General, Melinda Pavek-i pawhin thu sawiin, kohhran hma lâkna hrang hrang a lo hriat thu leh, a tak ngeia Mizoramah kohhran hrutute nên hun a hman thei chu lâwmawm a tih thu a sawi a. Kohhranin Mizorama remna leh muanna a awm theih nân hma a lâkna leh khawtlânga puih ngaite a chhawmdâwl thîn chu hriat nuam a tih thu a sawi.

✧ SYNOD SERVICE BOARD

◆ Thawktu thar

Synod Service Board chuan Synod hnuiaia department hrang hranga thawk tûrin thawktu a la thar a, hêng lâk tharte hian May ni 1, 2023 khân an hna an zawm:

Medical Officer, Synod Hospital

1. Angela V.L. Muanpui
d/o T. Vñramngaia (L)
Dām Vēng, Aizāwl
2. Benjamin Zonunsānga Zote
s/o Zosāngliana Zote
Ramhlun North
3. Lalremruatpuii
d/o B. Lalbiakliana, Būngkawn
4. Lalhruaizēla
s/o H. Laldinsānga, Ramhlun Vēnglai
5. Laldinliana Sailo
s/o Lalmangaiha Sailo
Zēmabāwk North

**Asst. Professor, Commerce (Contract)
Mizoram Christian College**

1. Lalngaihawmi
d/o Vñlalpēka, Kāwnpui Vēnglai.

**X-Ray Technician (Contract)
Synod Hospital**

1. Lalramnghāki Rālte
d/o Rodailova Rālte, Durtlāng Leitan

Archivist (Contract), Synod Office

1. R. Laltlanchhūngi
d/o R. Thanzuala, E. Lungdār

Teacher (Contract), P.C. Girls' School

1. Jessica Hmingduhawmi
d/o H. Daniela, Tanhril Vēngthar

Teacher (Contract), Sikulpui

1. Angela Lalmawizuali
d/o K. Vñhlīra, Sāmtlāng
2. Isaac Lallāwmzuala
s/o K. Liankhūma, N.E. Tlāngnuam
3. K. Malsāwma
s/o Lalthanliana (L), Tlāngnuam
4. Marina Lalmalsāwmi Rālte
d/o Lallungmuana Rālte
Chawnpui Vēng, Aizāwl

✪ SYNOD MISSION BOARD**♦ Chanmari West-ah crusade**

Ni 13–16.4.2023 chhūng khān Chanmari West Kohhran huam chhūnga hnam dang zīngah crusade buatsaih a ni a, crusade chhūng hian member thar paruk an awm belh a. Tin, Zēmabāwk North-ah member thar pali an awm belh bawk.

♦ Ramthar Campaign

Ni 30.4.2023 zān khān Ramthar Campaign hun hmangin Ramhlun Vēngthlang Kohhranah Rev. R. Lalhming-sānga, SMB Secretary a kal.

♦ MS Awareness Campaign

Ni 30.4.2023 zān khān Masihi Sangati Awareness Campaign hun hmangin SMB Office-a thawkte hetiang hian an chhuak:

1. Saikhamakāwn Kohhranah
Upa Lalthahluna Rālte, Co-ordinator leh Aizāwl West II Masihi Sangati Zaipāwl.

2. Ramhlun East Kohhranah
Pu T. Lalchhuangliana, Supervisor of Schools leh Republic Vēng Kohhran Masihi Sangati Zaipāwl.

3. Tuithiang Vêng Kohhranah

Pu B. Lalringliana, Mission Promoter leh Aizâwl Chhimthlang Area Masihi Sangati Zaipâwl.

4. Kulikâwn Vêngthlang Kohhranah

Pu K. Laldawngliana, Mission Promoter leh Dâwrpui Vêngthar Masihi Sangati Zaipâwl.

♦ SoS zin

Ni 17–21.4.2023 chhûng khân Barak Area Mission Field-a Mission School-te tlawhin Pu T. Lalhhuangliana, Supervisor of Schools a kal.

✪ KOHHRAN HMEICHHIA

♦ PWF Committee-ah kal

Ni 13.4.2023 khân Shillong-ah PWF Standing Committee-a tel tûrin Committee Member-te – Pi Sailûti leh Dr Lalthansângi Fânaite an kal.

♦ Retreat leh Leadership Training

April ni 17&18, 2023 khân Synod Conference Centre, Mission Vêngah Central Kohhran Hmeichhe Committee 2023–2025 member-te tân Retreat leh Leadership Training buatsaih a ni a, committee member 42 an kal a, mi 2 an tel thei lo.

Retreat leh Leadership Training chhûng hian thupui chi hrang hrang leh sum vawn dânte an zir ho va, Rev. C. Zoramawia, Sr ES leh Upa B. Lalhmunliana, Synod Secretary-ten hun an hman baw.

Retreat leh Leadership Training hi Central Kohhran Hmeichhe Committee term tharte tâna buatsaih thîn a ni.

♦ Leadership Training

Ni 15.4.2023 khân Leadership Training pein hetiang hian Central Kohhran Hmeichhe hruaitute an kal chhuak:

Mission Vêng Bialah Pi R. Lalnuntluangi leh Pi Lâmchhîngi (Committee Member ve ve).

Châltlâng Bialah Pi Zothanpâri, Chairman leh Pi Lalnunhlimi, Committee Member.

Ramhlun Vênglai Kohhranah

Dr Lalthansângi Fânai, Vice Chairman leh Pi Lalhlunpuii, Committee Member.

Ni 29.4.2023 khân **Dur-tlâng Kohhranah** Leadership Training pein Pi Lalmuanzuali, Asst. Secretary leh Pi Tlângthanpari, Committee Member-te an kal baw.

✧ KRISTIAN THALAI PAWL

◆ Champhai Vêngthlangah zin

Ni 14.4.2023 khan Pu L.V. Lalthantluanga, Asst. Leader; Upa Lalmuanpuia, General Secretary; Pu Lalrempuia, Asst. Leader (PYF) leh Tv. Malsâwmdawngliana, Committee Member-te chu PYF 24th Biennial Conference thlengtu tûr Champhai Vêngthlang Kohhran tlawhin an zin. PYF Biennial Conference hi ni 28–30.4.2023 khân hman a ni.

◆ Leadership Training pe

Ni 14.4.2023 zân khân Chite Vêng Branch-ah Leadership Training pein Tv. Vânromawia leh Pu Lalruatfela, Committee Member-te an kal.

Ni 15&16.4.2023 khân Tlângpui Branch-ah Leadership Training pein T.Upa P.C. Vânlalnunmawia, Treasurer leh Pu Lalnunsânga, Committee Member-te an kal.

Ni 15&16.4.2023 khân Khawzâwl Dinthar Bialah Leadership Training pein T.Upa Lalbiakthuma leh T.Upa T.C. Lalremsiama, Committee Member-te an kal.

◆ CKTP Committee a thû

Ni 25.4.2023 chawhnu dân 2 khân Synod Committee Room No. 1-ah Central KTP Committee a thû a. Bial leh Branch programme-a hruaitute sâwmna, Synod Choir zai tûra sâwmna bâkah hêngte hi ngaihtuah a ni:

Kum 2024 KTP General Conference, Ngopaa hman tûr programme ruahman thlîr ho; 2024 KTP General Conference Hlabu atâna ruahmanna thlîr ho; General Conference Diamond Jubilee lawmna programme thlîr ho; KTP Rorêl Inkhâwm vawi 10-na, Zêmbâwk Kohhrana hmanin ruihhlo ti mêkte chhanchhuah leh la ti lote an fihlîm zêl theihna tûra Central KTP-in hma la tûra a tih bawhzuina; Mizoram MLA General Election 2023 leh ram tâna tawngtai rual chungchânga ruahmanna thlîr ho; Kum Puan 2024–2025 atâna ruahmanna thlîr ho; Ni 28–30.4.2023 chhûnga PYF 24th Biennial Conference, Champhai Vêngthlang Kohhrana hman tûra KTP atanga palaite kal dân tûr

ruahman; NEICCYA Biennial Assembly, May ni 19–21, 2023 chhûnga Durtlâng Kohhrana hman tûrah a thlengtu Durtlâng Kohhran nêna inkawm ho.

✧ MSSU

◆ Sunday School zirtîrtu training

Ni 15.4.2023 khân Sunday School zirtîrtu training pein hetiang hian trainer-te an kal chhuak:

Bûkpui Bialah Rev. Dr B. Lalnunzira, Upa K. Vânlal-nghâka leh Upa V. Lalrindika.

Champhai Vêngsâng Bialah Nl. Agnes Lalrinzuali, Asst. Co-ordinator; Upa Lalthan-chhûnga leh Upa Zionpârlâwma.

Zuangtui Vênglai Kohhranah Pu H.K. Hmingthanzuala, Upa K. Zoremsânga leh T.Upa Lalchualova.

Dâm Vêng Kohhranah Upa B. Lalhmunliana, Upa R. Lalhmangaiha leh Upa Lalsiammawia Pachuau.

Zêmabâwk Field Vêng Kohhranah Upa R. Lalmuanpuia leh Upa C. Lalbiaksânga.

Ni 27.4.2023 zân khân **Zotlâng Kohhranah** Sunday School zirtîrtu training pein Upa K. Zoremsânga, Trainer a kal.

Ni 29.4.2023 khân kohhran hrang hrangah Sunday School zirtîrtu training pein hetiang hian an chhuak bawk:

Châltlâng Kohhranah Nl. Agnes Lalrinzuali, Asst. Co-ordinator; Upa Hrilthansânga, Trainer leh Upa Danny Lalremmawia, Trainer.

Ramhlun East Kohhranah Pu Lalhmunzauva Tlau, Asst. Co-ordinator; Upa Lalthan-chhûnga, Trainer leh Upa C. Lalnunzira, Trainer.

Khatla East Kohhranah Upa Lalrosânga Kâwlni, Trainer; Upa C. Lalbiaksanga, Trainer leh Upa H. Lalremruata, Trainer.

◆ Biennial Secretarial Training

Ni 3–4.5.2023 chhûng khân Aizâwl Theological College, Durtlângah Bial Sunday School Ziaktu tharte tân Biennial Secretarial Training buatsaih a ni.

✪ MTC

◆ Graduation Day hmang

April ni 25, 2023 chawhnu dar 2 khân Missionary Training College (MTC) chuan B.Miss. zir zo mi 16-te thlahna hun (Graduation Day) vawi 11-na chu Mission Vêngthlang Kohhran Golden Jubilee Hall-ah an hmang.

He hun hi Rev. Dr C. Lalramchhana, Principal, MTC-in a kaihrui a. Rev. Dr C. Chawngghmingliana, Synod Moderator-in Graduation Day thuchah a sawi a, College Magazine thar a tlangzarh bawk. Rev. C. Zoramawia, Senior Executive Secretary-in zir chhuakte hnênah Certificate a hlân a; Rev. R. Lalhming-sânga, Synod Mission Board Secretary-in Graduate tharte Pathian hnêna a hlan hnuah Upa B. Lalhmunliana, Synod Secretary-in tawnghâisakna hun a hmang a. Rev. V.L. Luaia Hânleh, Executive Secretary-in zirlai tiṭhate hnênah lâwmman a hlân a ni.

MTC-ah hian missionary training chi hrang hrang buatsaih ṭhin a ni bawk.

✪ PBS-IN FAREWELL & DEDICATION HUN HMANG

Ni 26.4.2023 khân Presbyterian Bible School (PBS) chuan Batch 54-na pualin Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah Farewell and Dedication Programme a hmang.

Programme hi Rev. Lalrin-sânga, Principal-in a kaihrui a; Rev. Dr C. Chawngghmingliana, Synod Moderator-in zir chhuakte hnênah certificate hlânin thuchah a sawi. Zirlai, exam-a tiṭhate leh class kal kimte hnênah lâwmman hlan a ni bawk. PBS-ah hian a din tîrh aṭanga tûn thlengin mi 2,591-in an zir chhuak tawh a ni.

✪ WORSHIP

Ni 12–14.4.2023 khân Ruallung Kohhranah Music Training pein Pu H. Lalrin-mawia, Senior Music Instructor leh Pu F. Lalthansânga-te an kal.

Ni 26–28.4.2023 khân Sangau Kohhranah Music Training pein Pu H. Lalrin-mawia, Senior Music Instructor leh Pu B.C. Lalrintluanga, Keyboardist-te an kal bawk.

★ PES

◆ PES thar hawng

Ni 4.4.2023 chawhma dâr 11 khân Hmunhmêl̥tha (Champhai) PES chu Pu C. Lalrinliana, Supervisor of Schools-in a hawng. Sikul din a nih theih nân hian kum khat kal ta aṭang khân kohhran, KṬP leh Kohhran Pavalai Pâwlten budget siamin ruahmanna an lo siam tawh a ni. Sikulah hian Class IV thleng hawn nghal a ni a, naupang 102 leh thawktu 7 an awm mêk.

◆ Tûna PES dinhmun

Kum 2022–2023 chhûnga Presbyterian English School (PES) hrang hranga zirlai leh thawktu dinhmun hetiang hi a ni:

PES zât	–	157
Zirtirtu zât	–	1,825
Thawktu dang	–	111
Zirlai awm zât	–	33,036

★ CAMPUS MINISTRY

Ni 24.3.2023 khân Apollo Nursing School, Luangmual Vêngthlang leh RIPANS, Zêmbâwkah hun an hmang a; ni 28.3.2023 khân Govt. Zirtîri Residential Science College, Durtlângah hun an hmang bawk.

★ TRUST

Ni 13 & 14.4.2023 khân Zâwlpui Pastor Quarters en felin Pu Lalhriatrenga, J.E. a kal.

Ni 15.4.2023 khân Silchar-ah Biak In sak tûr enpuuin Rev. C. Zorammawia, Senior Executive Secretary leh Pu Lalhriatrenga, JE-te an kal bawk.

★ PRISON MINISTRY

Ni 16.4.2023 khân Mamit District Jail-ah inkhâwm leh Synod Prison Ministry Campaign neiin Rev. Lalhmuchhuaka, Director; Pu C. Lalchhanchhuaha, Counsellor leh Tv. Lalrempuia, Speaker, Saltâng Chhuahtu Team-te an kal.

★ SYNOD-IN CHHAWMDAWL

Ni 24.4.2023 khân rialin in a tihchhiat, chhûngkaw 216-te hnênah Synod Relief Fund hetiang hian ₹23,67,000 sem a ni: Chhîppui khuaa chhûngkaw 32 hnênah ₹3,28,000, Kâwnmawi khuaa chhûngkaw 37 hnênah ₹4,21,000, Lallen khuaa chhûngkaw 100 hnênah ₹12,05,000, Chungtlâng khuaa chhûngkaw 47 hnênah ₹4,13,000. Chhawmdâwl na hi Synod puipaten an hlân a ni.



ASBURY HARHNA AVANGIN MI TAM TAKIN BAPTISMAAN CHANG

Kohhran leh rawngbâwlina danga thawktute chuan, kumin February thlaa Asbury University-a harhna thleng avâng khân America ram pumah mi za tam takin chhandamna changin baptisma an chang tih an sawi.

— CHRISTIAN HEADLINES

NIGERIA RAMAH MUS- LIM FIRFIAKTEN KRISTIANTE AN THAT

April chawlhkâr hmasa ber khân Nigeria ramah chuan Islamic firfiakten pastor pakhat, Rev. Yakubu Shuaibu, Church of the Brethren in Nigeria (EYN) pastor leh Kristian dang 134 an that.

Rev. Shuaibu-a hian fa 1 a kalsan a, a nupui raipuar pawh an kâp hliam a ni.

— CHRISTIAN TODAY

UGANDA RAMAH COLLEGE ZIRLAI KRISTIAN THAH A NI

Uganda ram hmâr lama college zirlai Kristian pakhat chu Muslim-ho hnêna Krista chanchin a sawi avângin April ni 14 khân thah a ni tih a zirlaipui pakhatin a sawi.

Jeremiah Mwanga (24), Lira khuua Uganda Christian School of Professionals-a kum 2-na zir lai hian zirlai pakhat hnên atanga thuthawn a dawn, Muslim-ho hnêna Chanchin Tha hril leh Kristiana inlehtîr nia puhna avâng a thah a tum thu chu an hotute hnênah a hrilh a. Christian Union Fellowship-ah tawngtaipuina a ngên bawlk.

April ni 14 zân dâr 10 vêlah na tuar têt thâwm an hria a. An va ngaihven chuan Jeremia chu a pindanah thisen nêna a lo inchiaphiah nuaih mai a ni. Jeremia chu damdawi in panpui thuai ni mah se, daktawrte chuan a thi tawh tih an lo puang a ni.

A thattu hi an khaw mi Chengalat-a a ni a, police-ten an man tawh.

— CHRISTIAN HEADLINES

KENYA-AH ZIRTIRNA DIK LO VANGIN MI TAM TAK AN THI

Kenya chhim lam vaikama ramhnuai zau takah chuan Kristian pastor pakhat thupêka rilâma vânram luh tum mi tam tak ruang phawrh a ni.

Paul Mackenzie Nthenge-a, Good News International Church hruaitu chuan a kohhran mite chu, Isua an hmuh theih nân ãawngtaia thih thlenga chaw nghei tûrin thu a pe a. Chutianga thi an lo awm tâkah chuan ruang chu ramhnuai thlân thûk lo te te laiin an phûm ta a ni. Mitthi phawrh leh hi 90 a tling tawh a. Kenyan Red Cross Society chuan mi 112 an bo thu a puang bawh.

Sakhaw hruaitute leh mihring dikna humhalhtute chuan he pastor chêt dân hi Kenya dân bawhchhiatna a ni tih an sawi. Kenya mipui za zêla 85-te hi Kristian an ni.

Ruang hmuhchhuah tam ber chu naupang ruang a ni. Mi tam tak chuan an hna bânsanin, an thil neih zawng zawng an hralh a, he pastor hi an zui a ni.

— CHRISTIAN TODAY

PRESIDENT MURMU-I'N KRISTIAN TIH DUHDAH HLUARZEL TIHTAWPATIAM

Kristian tihduhdahna hluar zêl nia sawi chu India president Droupadi Murmu-i chuan pawl a tih thu sawiin, dân lama hotu lu ber a nihnain ram pum-ah hma a lâk tûr thu a sawi.

April ni 13 khân Murmu-i chuan Rashtrapati Bhawan-ah Kristian hruaitute a kâwm a. Kristian hruaitute hi Anil Joseph Couto-a, Delhi Archbishop-in a ho va. President nêh hian Uttar Pradesh, Chhattisgarh leh hmun hrang hranga Kristiante tihduhdahna hluar zêl chungchâng minute 30 chhûng an sawi ho a ni.

Murmu-i chuan a inlêngte chu ãa taka lo dawng-sawngin, hrisêlna leh zirna lama Kristiante hnathawh chu a fak a.

A awmna state Odisha-a nun-ho leh kum 1999-a râwng taka tihhlum Graham Staines-a te pafa a lo ãanpui ve tawh thu sawiin, a ãanpui thei chu a ngaihhlut thu a sawi bawh.

— CHRISTIAN TODAY



Esther Lâwmi
Republic Veng, Aizâwl zawhna

Z. KHB no. 515-na châng 3-na tlar 3-naah hian ‘Ni tla sêng lo Berâmno lènna’ tih a awm a. He hla phuahtu hian vânram a sawina niin a lang a. ‘Ni tla ngai lo Zion khawpui’, ‘Ram ni tla ngai lovah chuan’ tih hlata kan nei bawk a. Hmânlai khân ram zau tak awptu, a ram awpa ni tla sêng lo Kumpinu khu ‘Ni tla sêng lova rorêltu’ tia sawi thin a ni a; chutih laiin, vânramah chuan zân a awm tawh dawn lo niin a lang bawk si a (Thup 22:5). Chutih laia ‘Ni tla sêng lo’ tia vânram sawina hla kan Kristian Hla Bua a tel hi a fuh lo deuh em?

Ch. I ngaihtuahna leh thil ngaihtuah chikna a lâwmawm a. Chutih rualin, hla hi a literal zâwna ngaihtuah vak theih a ni lo tih erawh hriat a ngai ve bawk. A phuahtuin thlarau

pâwlina ațanga vânram a thlîrna, mihring țawngkaa a thinlunga a fiah dân a puan chhuah a ni a. Ni tla sêng lo tih te, ni tla ngai lo tih te, pialrâl tih te, lawng chawlhna tih te pawh han hnualsuat viau tûr a ni dâwn em ni?

Upa R. Râltâwna
Chawngtlai zawhna

Z. Kristian Tlângau, April Issue-a Principal Report-ah khân ‘Mizoram Christian College motto : For God and My Country’ tih a ni a. Sâp țawnga ‘my’ hi Mizo țawngin eng tik laiin nge ‘kan’ tih a lo nih? ‘My’ tih hi a tîr ațanga hman a ni lo vem ni? Tin, he motto hi kan state political party pakhatin Pathian thua innghah nâna an hman ve reng a ni a. MCC zâwk hian motto hi thlâk theih a ni em?

Ch. MCC motto hi thlâk theih loh tawp chu a ni lo vang. Political party-in an hman avânga hman chu a ni lo va. Zirna inin a tum ber chu ‘Pathian leh kan ram tân’ tih hian a huam kim thin, kan din chhan a nih avânga motto atâna hman a ni.

Sêlkhûma
Nisapui zawhna

Z.1. *Mt 5:5-ah hian, “Thu-hnuairawhlte chu an eng a thâwl e, lei hi an la rochung dâwn si a,” tih a ni a. Lei hi rochun tûr em ni?*

Ch. Mizo Bible lehlin thar (CL)-ah chuan, “Thuhnuairawhlte chu an chan a tha e, ram chu an la rochung dâwn si a,” tiin ziah a ni ve thung. Lei rochun thu hian Israel-te beisei thin, Messia lalram, Pathianin a rawn thlentîr tûr kha a kawh chu a ni thei ang. “Pathian ram lo thleng tûr, Messia lalram luah tûr chu thuhnuairawhlte an ni,” ti pawhin a sawi theih ang chu.

Z.2. *Tirhkoh Paulan, “Keimahniah sual bet tlat chu i dah ve ang u,” a tih hi engtia dah tûr nge min han hrilh teh.*

Ch. I zawhna hi Hebrai 12:1 thu, “Min tihnewk apiang leh sual keimahniah bet tlat chu i

dah ve ang u,” tih kha a nih hmêl a (Paula sawi ni lovin, Hebrai lehkhathawn ziaktu sawi). Eng pawh ni se, Hebrai 12:1,2 thu-ah hian ringtute chu intlânsiakna beia, thlîrtu tam takin an en angin a tehkhin a. Intlânsiaknaa tlân chuan thawmhaw leh thil rit, amah tibuai thei a keng ngai lo ang hian, ringtu chuan thlarau lama amah tichak lo thei sual chu a kalsanin, a ti tûr a ni lo, a tihna a ni ber ang. Sual hawisan, sual kalsan, sual tih loh hi keimahniah sual bet tlat dah dân tûr chu a ni.

Z.3. *‘He ram tha lovah hian min hruai zêl ang che’ tih hla hi khawhar hla buah ka hmu miah lo va. Kristian Hla Buah ka hmu baw si lo va. A that tehlul nê, engati nge in rawn dah ve loh?*

Ch. Mizo Kristian Hla Thar Bu chhut sâwmna, kum 2007-a chhutah khân number 254-naah a chuange.

LPS VISION MIZO PACKAGE-AH HRUAINA ENG

LPS Vision chuan Hruaina Eng channel chu Mizo package-ah dah tharin, Channel number 123 atangin number 15-ah an dah.



I RAM LO THLENG RAWH SE (Mt 6:10; Lk 11:2)

– Upa Dr K.C. Vânnghâka
Bâwnghâwn Shalom

Kan thupui, ‘**I ram lo thleng rawh se**’ (Mt 6:10) tih hi kum 2022 Synod Inkhâwmpuiin kumin 2023-a kan kohhran Pastoral Thupui atâna a thlan a ni a. He thu hi Luka 11:2-ah kan hmu bawh a ni.

He Lalpa Tawngtâina hi khawvêla kan awm chhûnga tawngtâina ropui ber a ni dâwn a. A chhan chu Pathian thupêk a ni a, Pathian fakna leh chawimawina a nih rualin, mihringin kan mamawh tak Pathian hnêna kan dîlna a ni. Kan tawngtâinaah chuan amaha kan inngahzia kan tilang a. Kan Lalpan a zirtîrte hnêna tawngtâi dân tûr a zirtîr kha keini tân pawh tawngtâi dân tûr a la nih reng vâng a ni. He Lalpa Tawngtâina, Matthaia leh Luka ziaka mite hi a inang chiah lo deuh nain, tûn tûmah hi chuan kan sawi zau hman lo vang a.

Tawngtâina bul tanna atâna ‘**Kan Pa**’ tia kan koh hian khawvêla ringtute hi pumkhat kan nihzia a lo lang a, chutih rualin keini hi a faa min pawmzia a lo lang bawh. Pathian chu kan chhûngkuuaa lu ber atân kan hman a, lu ber atân kan pawm tihna a ni. ‘**Vâna mi**’ kan tih leh hian, ringtute Pa Pathian chu vânah

a awm a, chumi nên chuan khawih theih loh, teh theih loh, mihring rilrua hriat thiam theih lohvin kan inzawm tlat tihna a ni. Chumi rualin, khawvêla thil awm zawng zawng hi Ama siam vek a nihzia a tilang a; ringtute hi Pathian thil siam thar kan nihzia a lang bawh.

‘**Kan Pa**’ kan tih hian Pathiana Mi Nung Pathumte chu tu mah thliar bîk nei lovin kan bia a. Tênkhatin, ‘Isu, i hmingin kan dîl a che’ an tih ang leh, ‘Aw Thlarau Thianghlim’ tia dîl leh biak bîk neia

an ʔawngʔai ang hi a ni lo. Pathian chu a nihna leh a ropuina angin kan bia a, kan chawimawi a, kan zahzia kan entîr a, a lalzia leh engkim chungu lu ber, tu mah duhsak bik nei lo, tute chungah pawh a ʔatzia lantîr ʔhîntu a nihzia kan târ lang bawk a ni. Kan thupui hi kawng liin han ʔhen ila, hetiangin:

1. Pathian ram awmzia.
2. Mihring thinlunga Pathian ram thlentîr tûra dîlna.
3. Kohhrana Pathian ram lo thleng tûra dîlna.
4. Ram rorêlnaa Pathian ram lo thleng tûra dîlna

1. Pathian ram awmzia

Isua kha khawvêlah Pathian ram din tûrin a lo kal a, “*Sim rawh u, vânrām chu a hnai tawh e,*” a ti a (Mt 4:17). A zirtîrte hnênah, “Pathian ram chu in hnênah a awm a ni,” a ti bawk (Lk 17:21). Heta *Vânram* tih leh *Pathian ram* tih hi thil thuhmun a ni a. Pathian ram chu Isua thusawi laimu a ni. Khawvêla a lo kal lai khân zâwlneiten an lo beisei ʔhin Pathian ram chu a

rawn din a. Chu ramah chuan Lalber a ni tih kawng hrang hranga entîrin, chuta lût thei tûr chuan *Simna* thu a tâng-aupui bawk. Chu Pathian ram chu chatuan daih ni mah se, a famkimna a la thleng lo va; nakinah ropui taka khawvêla rorêl tûra a lo kal leh hunah, khawvêla *Pathian ram* a din ngeiah chuan lalʔhutthlêngrawn hûngin ro a rêl ang a, a famkimna a la thleng dâwn a ni.

Pathian lalram tih hi Thuthlung Tharah hian vawi 162 a lang a, chu chu *Pathian lalna ram* (Gr. Basileia) tihna a ni a; *Vânram* (Gr. Basileia tou Quranon) tia sawina hi Matthaia ziaakah hian vawi 32 kan hmu bawk. Hetianga Matthaian *Pathian ram* ti lova *Vânram* tia a ziaak ʔhinna chhan hi Juda-te tâna ziaak a nih vâng leh, Isua kha Pathian ram lo thlenna a ni tih (Juda-ten) an hriat nân ni berin a lang. Chu bâkah Juda-hovin Pathian hming lam an hreh vâng nia sawi a ni bawk.

Kohhran hmasa pate hun lai khân he Pathian Ram chung-

châng hi an lo hrilhfiah thîn a. Origen-a chuan Pathian Ram chu Pathian hmangaihna a phuar khâwm, Isua Krista ringtute leh an ngaihtuahna luang chhuak niin a sawi a. Eusebius-a chuan Pathian Ram chu kohhran ho hi niin a ngai thung.

Eng pawh ni se, Pathian ram leh Isua hi lâk hran theih a ni lo va, chu chu Lalpa Isuan khawvêla a lo kal lai khân arawn puang a; kohhran hmangin arawn din a, kan zingah hian Pathian Ram chu a lo thleng a, chu Pathian Ram chhûngha chuan keini pawhin Lalpa rawng kan bâwl a, amah kan bia a, kan chawimawi a ni. Mahse, Pathian ram chu khawvêla famkim mai tûr a ni lo va, a famkimna tak erawh chu nakina lo thleng tûr a ni (Nakina a la famkim dân tûr, Kristan a taka chatuan lalram arawn din hun tûr leh, chumi huna Pathian/Krista Lalram awm dân tûr erawh chu kan sawi zui hman lo vang).

Chutih rualin, Pa Pathianin a Fapa Isua Krista chu Pathian

Ram Lal ni turin a ruat a, amah Lalpa ngeiin, ‘*Lei leh vâna thuneihna zawng zawng ka hnênah pêk a ni tawh*,’ tiin a puang a ni (Mt 28:18). A lal hun chhûng chu bi tuk a awm lo va, chatuan atân a ni a (Dan 2:44). Chuta chêngte chuan Lalpa chu an thinlung zawng zawngin, an thlarau zawng zawngin, an rilru zawng zawngin an hmangaih a; chu chu Lalram dân chu a ni (Mt 22:37). Chu Lalrama chêng tûrte chu thihna hneha tholeh Lalpa Isua, an Lalpa leh Chhandamtua pawmtu apiang an ni ang.

2. Mihring thinlunga Pathian ram thlentîr tûra dîlna

Lalpa Tawngtâina hmanga, ‘*I ram lo thleng rawh se*’ kan tih hian he leia Pathian Ram lo thleng thuai tûra dîlna (Thup 11:15) a nih rualin, Pathian chu kan nuna Lalber atân kan pawm a, a hnênah kan intulût tih entîrna a ni. Inkhâwm bândâwna dân ang maia tawngtâina, a chhama chham a ni satliah lo va, tih takzeta tawngtâina atâna hman ngai a ni tih kan hriat a tûl hle.

‘*Kan Pa, vâna mi...I ram lo thleng rawh se*’ kan tih hian a awmzia tak chu, ‘*Kan Pa, vâna mi, i ram hi kan hnênah hian lo thleng sela, keimahniah hian Kristan ro rawn rêl sela, kan nun leh kan ngaihtuahnaah hian thu rawn nei se. Amah chu rawn tîr la, a Lal̤hutthlêng chu kan hnênah tûnah ngei hian rawn hûng rawh se*’ tihna a ni.

Isua leh a zirtîrte khân Pathian Ram thlentîr kha an châk êm êm a. Pathian pawhin a Lalram chu keimahnia rawn thlentîr hi a châk a. Kohhran mite hi a hnêna intulûta, a duh anga nung tûr leh a duh anga min hman a duh rualin, kan zîngah hian hnathawh hi a châk a ni. Miin Isua Krista hi a Lalpa leh Chhandamtua a pawmin amahah Pathian Ram hi a lo thleng ve nghâl a (Lk 17:20,21). Chu chu Kristan, ‘*Sim rawh u, Pathian ram a lo hnai ta*’ tia a puan chhuah chhan pawh kha a ni (Mk 1:14,15). Chutiang a nih avâng chuan Lalpa Isua pawhin a zirtîrte kha he ̤awng̤aina hmanga ̤awng̤tai ̤hîn tûrin a zirtîr a ni.

Mahse, khawvêlah hian Pathian Ram hi a famkimin a la ding thei rih lo va, Setana, khawvêl lal hian kohhran mi tam takte thinlungah meuh pawh hian ro a la rêl tlat a; chuvângin, kan zîngah hian inelrelna te, inîtsîkna te, khâkna te, huatna te, chapona te, hlemhlêtna te, eirûkna te, hleprukna te, duhamna te, rinawm lohna te, khawvêl sum ngainatna te, helna te, mipui rah behna leh thim thuneihna te hi a la tam êm avângin Pathian ram hi a lo thleng hlei thei lo a ni.

Kan chênna khawvêl hi chhiatna bawihah a tâng mêk a, mahni a inchhanchhuak thei tawh lo va; chumi lak ațanga min chhanchhuak tûr chuan Lalpan a ram a rawn din hi a ̤ûl takzet a ni. Kan thinlungah hian Krista lalna hi kan tundina, keimahni ̤heuhvah hian rorêl tûra kan dah lal hma chuan sual hnehchhiahin, sual bawihah kan la tâng reng mai dâwn tihna a ni. Chuvângin, kan thinlung ̤heuhvah hian Lal Isuan a ram rawn din se, a duh angin ro rawn rêl se, tih hi

Pathian mite ʔawngʔaina tûr chu a ni.

3. Kohhrana Pathian Ram lo thleng tûra dîlna

‘*I ram lo thleng rawh se*’ tih hi tûnlaia khawvêl hmun hrang hranga Kristianten ʔawngʔai beihpui an thlâknaah pawh thupui pakhat atân an hmang ʔhîn a ni. Kum 2016 pawh khân England rama Anglican Kohhran hruaitute hma lâknain khawvêl pum puia kohhrante ʔawngʔai rual rawt a ni a. Chu ʔawngʔai rualin a tum leh a beisei chu:

- (1) Kohhran miten, Isua Krista thuhretu rinawm an nih ʔeuh theihna tûra Thlarau Thianghlim tihchakna an dawn theih nân,
- (2) Kohhran pâwl hrang hrangte tâna an remchân ang zêla ʔawngʔaina hun an siama, inpumkhat rilru leh thawh hona rilru an put theih nân leh,
- (3) Khawvêl pum puia Kristiante, kohhran leh mi malte chhûngkua anga inthuruala kan ʔawngʔai rual theih nân leh Pathian hmaa kan dîn ho theih nân –

te a ni a. Kohhran mite hian kohhrana Pathian thiltum a lo thlen theih nân, kan Lalpa leh Chhandamtuin a lalram a rawn tundina, felnaa ro a rêl theihna tûrin kan dîl ʔhîn tûr a ni. Kohhran miten, ‘*I ram lo thleng rawh se*’ kan tih hian keimahni hi Pathian chhûngteah kan tel a, vân khua leh tui, Krista thisena tlante zîngah kan tel a ni tih kan entîr a. Vâna miten Thlarau leh tih takzeta amah Lalpa Isua Krista chibai an bûka a rawng an bâwl ʔhîn angin keini pawh Lalpa rawng bâwl tûrin kan inpe tihna a ni.

Mahse, kan dîl awmzia hi keimahni tak pawh hian kan la hriat thiam loh avâng leh, Pathian ram chu nakin hnua lo thleng tûr chauhva kan ngaih ʔhîn avâng leh, a hrana lo thleng tûr anga ngaihna kan neih avângin kan ʔawngʔai chhânna taka hi kan la chên (enjoy) thei lo mai niin a lang.

Kan kohhranin kan mamawh êm êm chu kan thinlunga Pathian Ram lo thlen hi a ni. ‘*I ram lo thleng rawh se*’ kan tih hian keimahni ʔeuhva sual

awm hi thai bovin awm rawh se' kan tihna a ni bawk. Kan Lalpa Isua, kan aiawha a thiha a thawhlehna chuan sual leh a thiltihtheihna a hneh tawh avângin, Krista thihna leh thawhlehna ãawmpuitu tân thiam loh chantîrna sual chu thai bovin a awm ta a; chuvângin, sual thihna leh thiam loh chantîrna lak ata kan lo zalên ta a ni.

Tichuan, kan thinlunga Pathian Ram a lo thlen chuan kan thinlung ãheuhvah hian Lalpa a lo lal ang a, kan nun hian mi dang thinlung a hneh ang a; kan vêla mite pawhin Lalpa an chawimawi ang. John Calvin-a'n, "Tawngtâina hian thil a tidanglam lo va, Pathianin kan ãawngtâina a chhân hian thil hi a lo danglam mai a ni," a tih angin, kan nuna danglamna lo thleng chu miten an hmu mai dawn a lo ni.

Kan Lalpan 'Iram lo thleng rawh se' ti târa a zirtîr hian sual hnehna atân a zirtîr bawk a ni. Amaherawhchu, hetiangana ãawngtâi hian thim thuneihna leh boruak chungana

thuneitu lal an paihthla ang, a tihna a ni lo; chu chu Pathianin, amah ngeiin a hneh târ a ni tih a hrilh zâwk ãhîn. Mahse, anmahnia Pathian Ram a lo thlen chuan sual hneh theihna, sual hawisanna te, Krista tâna nung târa inpêkna leh a rawng bâwl zêl duhna a thlen dâwn tih a zirtîr ãhîn a ni.

Khawvêl hmun hrang hranga kohhrante chuan Lal Isua hi lo kal thuai sela, a lalna ram hi rawng tungding se, amah ngeiin ro rawn rêl sela, Setana leh a hote hi meidîlah paih lût sela, lei hi remnain a lo khat tawh ang a, Pathian Ram hi a takin a lo thleng ang a, ringtuten zalênna famkim an nei tawh ang tih hriain nghâk-hlel takin an ãawngtâi ãhîn a ni. A taka Pathian Ram a lo thlen hma chuan sual sipai râlnêna indo hi a reh dâwn si lo va.

4. Ram rorêlnaa Pathian Ram lo thleng târa dîlna

Pathian Lehkhabu han chhiar hian, Pathian chuan a târ aţang rêngin chhandamna hna hi a thawk a ni tih kan hre thei âwm e. Tûn thleng pawhin

kohhran, pâwlho leh mi mal hmangtein kawng hrang hrangin a la thawk reng a ni.

Pathianin Aigupta ram aṭanga Israel fate a hruai chhuah khân kawng liin zalêna a pe a: *ram rorêlna*, ram dang mite tihduhdahna leh hnehchhiahna lak aṭangin a chhanchhuak a, *ei leh bâra retheihna* aṭang te, an *vântlâng nun ṭha lo tak*, sal an nih avânga hnathawk tûra chhawr luihna lak aṭang leh, *thlarau lam thilah*, Lalpa Pathian be lova ram dang pathian biakna lak aṭangtein a chhanchhuak bawk. Pathian chuan khawvêl miten inlaintna leh dimdawina tel miah lova an mihringpuite chung a thil an ti ṭhîn hi haw hle mah se, chutiang kârah chuan a khawngaihna leh lainatna hmangin hna a thawk reng a, Pathian ram chu khawvêl ram rorêlnaah thlentîr a tum ṭhîn.

Kan Lalpa Isuan a Pa hnêna kohhran mite hum tûra a dîlsak khân, a hranga mahnia awmtîr tûrin a dîl lo. “*Nangin anni*

chu khawvêl ata i lâk chhuah tûra dîl ka ni lo va, mi sual laka hum tûrin ka ti zâwk a ni,” a ti (Jn 17:15). Isuan Pilata hnênah khân, “Ka ram chu he khawvêla mi a ni lo,” a ti a, he khawvêla ram din tûra lo kal a nih loh thu a sawi a. A ram chu thuneihna inchuhna hmun, duhâmna hmun, mi tîem tein an thuneihna hmanga mipui an rah behna hmun, khawvêl thila din a ni lo, a ti.

Mahse, amah zuitute chu khawvêl êng ni tûrin, khawvêl ram rorêlna hmuna Pathian ram Chanchin Ṭha êng chhi tûr leh lei chi ni tûrin a chah thung a ni. Chi chu thil chhe tûr vêngtu a ni angin, ringtute chu khawvêl chhe zêl tûr vêngtu, humtu leh humhalhtu ni tûrin a dah a ni.

Keimahni ram ro inrêlna lam thila keimahni ngei pawh mahni hmêlma, mahni tâna thil ṭha lo titu kan nih lai hian kan thinlung chhûng suangtuahna chhe tawh tak kârah hian, “I ram lo thleng rawh se,” tia kan zînga thunei tûr leh rorêl tûra

Lalpa kan auh hi a tûl takzet ta. Sum leh pai thiltihtheihna (money power)-in min chîm mêk lai, mahni chhia leh tha hriatna pawh hmang tha thei lova sum leh pai îtna rilru kan put mêk lai hian Lalpa hmaa kan intihtlâwma, ngaihdam kan dîla, “*I ram lo thleng rawh se,*” tia kan ram rorêlnaa Pathian ram a thlen theihna tûra kan dîl hi a hun ta hle mai.

Vawiinah hian Pathian Ram lo thlen hi kohhran leh kan ram hian kan mamawh ta hle. Kan zîngah ro kan rêltîra, thu kan neihtîra, a duh anga a hruai theih tûra kan inpêk hi a tûl hle mai.

Krista lalna ramah chuan remna leh muanna, inhma-ngaih tawn dial dialna, inlungualna a thleng tîn a. Chu ngei chu lo thleng thuai se, kohhranhote hian kan nghâkhlel êm êm a ni. Keimahni theuhvah, kan chhûngkua leh kohhranah, khawtlângah, kan ramah hian Pathian Ram a lo thlen theih nân dîlin, a duh zâwng ti tûrin inpeih ila; tichuan, leia kan dam chhûng hian vânam nun kan tem dâwn a lo ni.

Kan zain he Lalpa Tawngtâina hmang hian Pathian hnênah i inhlan thar theuh ang u.

MIHRING CHI THUM

Khawvêl mihringte zîngah hian pâwl thum an awm a.

Pâwl khatna chuan an hriatna aţangin an zir a

– *mi fing an ni.*

Pâwl hnihna chuan mi dangte hriatna aţangin an zir a

– *mi hlim a ni.*

Pâwl thumna chuan anmahni hriatna aţangin an zir lo va, mi dangte hriatna aţangin an zir bawh hek lo va

– *mi â an ni.*

(KT, March 1965, p 36)

PATHIAN KHAWNGAIHNA

– Rev Dr H. Vânlalauva
Leitan South

Châng thlan : “Ka khawngaihna i tân a tâwk e.” (2 Kor 12:9)

Thuhma

Châng târ lana kan hmuh ang khian, tuarna phêna Pathian khawngaihna thu kan ngaihtuah ho dâwn a. Kan châng thlana Pathian thu kan târ lan khi Korinth Leikhathawn Pahnihna ațanga lâk chhuah a nih avângin, Korinth Kohhran chanchin leh a ziaktu Tirkoh Paula chanchin ațangtein lo sawi fiah hmasa ila.

Korinth Kohhran chanchin

Korinth Kohhran hi a hun hmasa lama Tirkoh Paula rawngbâwlina hmun a ni a, Bible zir mi thenkhat chuan a kohhran phunte zînga mi niin an sawi. Korinth khua hi Grik ram khawpui, lawng chawlhna hmun, Europe leh Asia chhak leh thlanga mite inkal pawhna, sumdâwnna hmun pawimawh tak a ni. Chutih avâng chuan Korinth Kohhran hian harsatna chi hrang hrang a tâwk a. Paula hian a veiin, Bible zir mite chuan vawi li lai lehkha thawnin an sawi. An harsatna tawh lian tak pakhat chu, hlimsâng, intithlarau mite leh Juda Kristian thenkhatten

Paula leh a rawngbâwlina an sawichhia hi a ni. Chûng mite chhân lêtna ni pahfâwmin, Korinth Leikhathawn Pahnihna tâwp lam, kan châng thlan lâk chhuahna bung pum pui tel khian a ziak nia ngaih a ni.

Paula chanchin tawi

Tirkoh Paula hi Gentile mite hnêna tirkoh ni tûra Pathian ruat leh koh a ni. Chanchin Ța theh darh leh kohhran enkawlina kawngah a thawh hlâwk hle. Thuthlung Thar bu 27 zînga a zâtve deuhthaw hi a kutchhuak a ni a. Tûn hma deuh ațang tawh khân Kristianna lo din chhuahna kawnga Isua dawttu, *Second Founder of Christianity* tia

hriat a hlawh a. A lehkhathawnte hi Protestant thurin inngahna pawimawh tak a nih avângin ‘Paula Kristiante’ tih kan hlawh phah hial a ni.

A hma lama sawi tawh angin, amah sawisêltute a chhân lêtnaah, 2 Kor 11 tâwp lamah phei chuan, Chanchin Tha avânga a tawrh nasatzia sawiin, *“Mi chak lote ka tuarpui ngai lo vem ni? Mi an tlûkin ka vei lo ngai em ni?”* (ch. 29) ti khawp hialin, Krista rawngbâwltu tha leh rinawm a nih thu a sawi a. Juda dâna Pathian thu thiamna lamah pawh Pharisai nia inchnâ ngam, inlârna leh Pathian inhriattîrna a dawn kawngah pawh vân thumna, Paradis-a lâk chhova a awm thu te, Pathian thuril, mihring tawngkamin a sawi hleih theih loh khawpa ril a dawn leh a hriat thu pawh a sawi chhuak hial a ni.

Thlarau lam nuna a tawng sânzia leh rilzia hi hlimsânghote anga a chapopui lohna tûr leh, Pathian khawngaihna chauh a chhuan zêl theih nân a taksaah ‘hlîng’, Joba ang deuh bawka Setana tirhko kut thak

hnawihna tûr chu Pathianin a pêk thu a sawi chhuak hial ta a ni.

Paula taksaah hlîng

Kohhran siam that hun lai aţang tawhin Paula taksaah ‘hlîng’ awm hi eng nge tih hriat chian tumin an lo ngaihtuah tawh thîn a. Vawiin thlengin Bible zir mite pawhin an ngaihtuah a. Calvin-a ngaih dân zuiin thenkhat chuan tisa châkna hmanga thlêmna a tawh thu sawina niin an ngai a. Luther-a ngaih dân zuiin, hlîmsânghote sawichhiatna leh Juda Kristian thenkhatten an dodâlnate nia ngai an awm bawka a. A tam ber erawh chuan a taksa lama harsatna – sikserh natna emaw, phûngzâwl natna emaw, a mit chak lohna emaw te hi niin an ngai. Hêng ngaih dân hrang hrang hi a eng emaw ber pawh chu ni sela, Paula nun hi a tihrehawm hle tih a lehkhathawn aţang hian kan hre thei âwm e.

Chutih avâng chuan, lâk kiansak tûrin vawi thum zet Pathian hnênah a dîl a. Chu a dîlna Pathianin a chhânna chu *‘Ka khawngaihna i tân a tâwk e, ka thiltihtheihna hi chak*

lohnaah asin tihfamkima a awm ni,” (ch. 9) tih thu hi a ni. He Pathianin a chhânna hi mi thiamte hrilhfiah dân chuan – a sawi anga thlarau lama hriat-tîrna a dawnte a chapopui lohna tûr leh, a taksaa harsatnate chu Pathian khawngaihna leh a thiltihtheihna a hriat chian lehzualna tûr a ni a, natna leh harsatna hmachhawn thei tûra chhûngril lama tihchak a nih tûr sawinaa ngaih a ni bawk. Hetih avâng hian Paulan, “Ka chak loh apiangin ka chak a ni,” (ch. 10) a ti thei ta nghe nghe a ni.

Paula testimony aţanga ngaihtuah zui tûrte

1. Paula meuh pawh natna leh sual thlêmna lakah a fihlîm lo

A hmasa bera ka’n sawi duh chu: Tirhkoh Paula meuh pawh natna lakah chauh ni lovin, sual thlêmna lakah pawh a fihlîm bîk lo. Rom 7:19,24-a kan hmuh angin, “*Thatna tih ka duh hi ka ti lo va, sualna tih ka duh loh hi ka ti zâwk si thîn a...Mi rethei ka va ni tehlu êm! He thihna taksa lakah hian tu nge mi chhanchhuak ang?*” tih thu

te pawh a lo sawi ve bawk a. He thu aţang hian keimahnî ang bawkin Paula meuh pawhin mihring hlui – chapona leh mahnî hmasialna hlih thlâk tûr a nei vein, Pathian khawngaihna chu eng lai pawhin a mamawh tih kan hre thei. Ringtute hi khawvêla kan awm chhûng hian tu mah thianghlim famkim a awm theih loh. A hun hnunhng lama a lehkhathawn, Philippi 3:12,14-ah khân Paula meuh pawhin, “*Hmu tawh reng inti ka ni lo va, famkim tawh reng inti pawh ka ni hek lo; Krista mi man chhan chu ka man thei dah law maw, tiin a ûmin ka ûm zâwk a ni...Krista Isuaa Pathian chung lam koh chhan lâwmman hmu tûrin, tiam chin lam chu ka pan tâlth tâlth a ni,*” a ti a ni kha!

Paula ang bawkin natna leh harsatna chi hrang hrang lakah ringtu tu mah kan fihlîm lo. Damdawiin min tidam vek thei lo va, kan tawngtaina te pawh kan duh leh beisei angin chhânin a awm vek lo. Hetiang dinhmuna kan din mêkna kârah hian Paula angin, Pathian khawngaihna chauh hi

kan tân a tâwk a ni tih hre nawn leh ila. Chutih rual chuan, natna leh harsatna kan tawhte hi Paula ang bawka, Pathian kan hnaih theihna tûr, a duh zâwnng leh a thiltih theihna kan hriat chian lehzualna tûr a ni tih i hre reng bawk ang u.

2. Tuarna – Pathian khawngaihna dawnthlêng

A pahnihna atâna ka'n sawi duh chu, tuarna leh harsatna chi hrang hrang kan chung a lo thleng thîn – natna te, thihna te, harsatna te hi Paula tân chauh ni lovin, keini ringtute tân pawh Pathian khawngaihna dawnthlêng, Pathian khawngaihna luankawr a ni tih thu hi a ni. Kan natnate min tihdamsak tûr leh, harsatna chi hrang hrang kan tawhte min hnehsak tûrin Pathian hnênah kan dîl thîn. Kan dîl ang leh kan beisei anga chhânna kan hmuh loh pawhin beidawng lovin, Paula ang hian Pathian khawngaihna a ni tih i hre reng ang u.

Indopui 1-na & 2-na hun lai khân an ɬawngɬaina te an

beisei anga chhân a nih loh avângin Europe ram leh America rama mi tam tak beidawna khurah an tlu lût a. Vawiin thlengin Pathian awm ring lo (atheist) mi tam tak an lo chhuah phah a. Pathian thu zirna khawvêlah pawh *Death of God theology* te a lo chhuah phah hial bawk a ni. Hetih kârah hian German Juda mi, Pathian thu thiam, Bonhoeffer-a erawh chuan Pathianin Indopui 1 & 2 kha a mite beisei angin titawp thuai lo mah se, indopui avânga tuarte awmpuitu leh tuarpuitu a nih thu a sawi a. Hitler-an German rama Juda mi maktaduai têt a tihlumte pawh kha Pathianin a kalsan lo; an tuarnate tuarpuitu, thihna hmachhawn thei tûra tichaktu, an chhûngte pawh awmpuia tuarpuitu leh thlamuantu a nih thu a sawi bawk a. Amah Bonhoeffer-a ngei pawh kha thihna hmachhawn thei tûr leh tuar thei tûra tichaktu a ni tih hriain, Pathian rin tlâk, belh tlâk a nihzia a pawm nghet tlat a ni.

Serampore College dintu, William Carey-a chu a fapain

a thihsan hnuah a nupuiin âtsanin, an chhûngkua a enkawlina leh a rawngbâwlnaah phurrit nasa takin delh thîn mah se, chhel takin a rawngbâwl hna a thawk reng a. Athawhpuite nêl India ram tawng chi hrang hrang 40 chuangin Bible lehlin hna an thawk a, ‘Father of Modern Mission’ tih hlawh khawpin, lusûnna leh chhûngkaw phurritin a delhna kârah Pathian khawngaihna a chawikâng a ni. Kristian hla phuahtu ropui, Fanny J. Crosby-i pawh pian tîrh a tang deuhthawa mitdel ni mah se, Pathian fakna hla 8,000 chuang phuah thei khawpin Pathian khawngaihna a chawikâng bawk a. Kan Kristian Hla Buah hian a hla phuah 31 lai a tel nghe nghe.

Rawngbâwltu ropui tak tak mi pathum kan sawi takte kha Paula ang bawka tuarna phêna a taka malsâwmna hai chhuaktu, tuarna hmanga Pathian khawngaihna nasatzia mite hriattîrtute an ni. Mizo Kristiante zingah pawh tuarna leh harsatna kârah Pathian

khawngaihna avânga chhel taka rawngbâwlina thlahthlam lo sawi tûr mi eng emaw zât an awm. Cancer natnain a tlâkbuate zingah Pathian khawngaihna avanga lâwm thu sawi thei pawh sawi tûr an awm! Chuvângin, kan tuarna leh kan harsatnate Pathianin min lâk kiansak mai lohna chhan hi a khawngaihna vâng a ni tih hria ila; Pathian khawngaihna dawnthlêng a ni a, chu Pathian khawngaihna chu thihna chena hmachhawn thei tûra min tichaktu a ni. Tuarna leh harsatna phênah Paula leh rawngbâwltu kal hmasaten malsâwmna tam tak an lo hai chhuah tawh thîn ang kân, natna leh harsatna phênah malsâwmna hai chhuah tûr hi a awm reng tih i theihngihl lo vang u.

3. Pathian khawngaihna hi ringtute nun bul leh than lenna bul a ni

A pathumna leh a tâwpna atâna ka’n sawi duh chu: Paulan min zirtîr angin, Pathian khawngaihna hi ringtute nun bul leh ringtu nun than lenna bul a ni tih thu hi! Tîrh 17:22ff-a a

sawi ang khân, khawvêla mi zawng zawng hi thil siam zawng zawngte nêl lam, Pathian khawngaihna avâng chauhvaw awm leh che thei kan ni. Pathian awm ring lote nêl lam Pathian khawngaihnaa vên him kan ni. Chutih rual chuan, ringtute nun bul leh Krista anna lama kan thán len theihna bul chu Krista tuarna kaltlanga Pathian khawngaihna kan dawn hi a ni.

Pathian khawngaihna hi chi hnihin a sawi theih a. Pakhat chu Tîrh 17:22ff thua Paula sawi angin, khawvêla mihring leh thil siam zawng zawng chungaw Pathian thánna leh enkawl, *Common Grace* hi a ni. He Pathian khawngaihna, *Common Grace* avâng hian sik leh sa, chhûn leh zân te hi vawîin thlengin a la inher chhuak reng a ni. Pathian khawngaihna tel lo hian thil siamte pawh an awm thei lo va, an nung thei bawh hek lo. Tûn hma leh tûna khawvêl mihring zawng zawngte hi Pathian khawngaihna avâng nung, a enkawl leh a ven himna hnuaia awm vek kan ni.

Pathian khawngaihna, *Common Grace* bâkah amah ringtute chauhvîn Isua Krista tuarna kaltlanga Thlarau Thianglim tanpuinaa kan dawn leh kan chan – *Special Grace*, khawngaih chungaw khawngaih lehchhâwnna hi a la awm a. He khawngaihna hi a ni, natna leh harsatna kâra Paula nun tichaktu, “Ka khawngaihna i tân a tâwke,” tia Pathianin a hnêna a sawi kha ni! Chu Pathian khawngaihna chu, “Ka thiltih theihna hi chak lohnaah asin tihfamkima a awm ni,” tiin mihring chak lohnaah tihfamkim a nih thu a sawi zui nghâl bawh a nih kha.

Rom 3:21–23-ah khân Pathian khawngaihna hi Krista tlanna hnathawh avângaw, mihring chak lohna laka tihfamkim a nih thu hetiang hian Paulan a sawi: “*Dân lova Pathian felna...Isua Krista rin avângaw a ring apiangte hnêna tihlana awm chu a ni (danglamna rêng a awm lo va, mi zawng zawngin thil an tîsual tawh vek a, Pathian ropuina an chang zo ta lo a ni), chûng ringtute chu Krista Isuaa tlanna awm avâng*

chuan a khawngaihna in a thlâwna thiam chantîrin an awm a,” tiin. Eph 2:8-ah, “Rinna avânga khawngaihnaa chhandam in ni, nangmahni thawh chhuah a ni lo va, Pathian thilpêk a ni,” tiin a sawi baw a. A tawi zâwng-in sawi îla, wawiina nang leh kei ringtu, kohhran mi kan nih theihna chhan hi Pathian khawngaihna (Special Grace) vâng liau liau a ni.

Kan Kohhran (PCI) Thurin No. 6-nain, *“Thlarau Thianghlim, Pa leh Fapa ata lo chhuak chuan mihringte chhandamna changtuah a siam a, an sualzia leh chungpikziate a hriat chiantîr a. Krista hriatna kawngah an rilru a tivâr a, an duhthlanna te chawh thovin, Isua Krista chu an Lalpa leh chhandamtua pawm tûra ngênin, pawm thei tûrin a pui a, anmahniah fêlna rah chi tinrêng a thawh chhuak thîn,”* a tih ang khan, Pathian khawngaihna avâng chauhvâ chhandam kan ni. Chu bâkah, Krista anna lama kan ðan len zêl theihna pawh *“Thlarau Thianghlim chênpuina azâra*

tihthianghlimna te, chatuan ropuina te an chang a,” tiin Pathian khawngaihna hnathawh a nih thu, Thurin No. 7-naah puan chhuah a ni bawk.

Kan Kohhran Thurin No. 6 & 7-na inngahna, Eph 2:10-ah chuan rinna avânga khawngaihnaa chhandam ringtu zawng zawngte chu *‘thil ða ti atâna siam’* kan nih thu Paulan a sawi a. Thil ða ti thei tûr chuan ringtu nunah Thlarau Thianghlimin hna a thawk a. Hetiang taka ringtu nuna Krista anna lama ðan lenna atâna Pathian khawngaihna hnathawh hi, Phil 1:6-ah Paula vêkin *“Nangmahnia thil ða ti ðantu khân Isua Krista ni thlengin a tifamkim zêl dâwn, chu ngei chu ka ring tlat si a,”* a ti a ni.

Chutiang tak chuan, kan piantharna bul leh Krista anna lama kohhranhote kan ðan lennaah hian, Paulan a sawi angin, a bul chu Krista tuarna kaltlanga Thlarau Thianghlim puihnaa Pathian khawngaihna – *Special Grace* kan chan leh kan dawn hi a ni. Pathian khawngaihna hian kan duhthlanna a palzût lo tih

erawh hria ila. Kan rin tirh aṭangin kan rinna kawngah Thlarau Thianghlimin kan duhthlanna kaltlangin hna min thawhsak a. Chutiang chuan Pathian khawngaihna leh duhthlanna hi a kal kawp a, a bultumtu zâwk erawh chu Pathian khawngaihna a ni.

He Pathian khawngaihna kan chan theihna tûr hian Pathian Fapa chu a ropuina hlip thlain mihringah lo changin, kraws thihna arawn tuar a. Lutheran a sawi angin engkimtithei, engkim chungalal ber, Pathian chaklohna leh inphah hniamna, krawsa a tuarna ngei chu a khawngaihna kan chan theihna bul a lo ni ta. Chu khawngaihna chang tur chuan, kan sawi tawh angin, Thlarau Thianghlimin kan sualzia leh chaklohza minrawn hriattirin, chu kan chaklohza leh sualzia hriatna kal tlang chudan Pathian khawngaihna kan lo dawng ta. Krista anna lama kan ṭhan lennaah pawh kan chak lohza leh fel lohza Thlarau Thianghlimin min hriattirin, chutin, Pathian khawngaihna hi min tichaktu bul a lo ni thei ṭhîn.

Tlângkawmna

Kan sawi tak ang khian, Pathian khawngaihna avangin tuarna phenah Pathian khawngaihna leh a malsawmna nasa tak Paulan a dawngin a hai chhuak a. He Pathian khawngaihna avang hian Phil 4:11-13 a kan hmuh angin engkimah lungawi zel a ching ta a, tlawm taka awm dan te, hausaa awm dan te a thiam a, “...*min tichaktuah chuan engkim ka ti thei a ni*,” a ti nghe nghe a ni. Rom 5:3,4-ah pawh, “*Kan hrehawmnaah pawh lawmin i awm ang u, hrehawmna chuan chhelna a siam a, chhelna chuan hriat fiahna a siam a, hriat fiahna chuan beiseina a siam tih kan hre si a*,” tiin, Pathianin, “Ka khawngaihna i tan a tawke,” a tih kha, a nunin a taka a tawh zêl thu a puang chhuak a ni.

Chutichuan, kohhranhote hi Paula anga kan hrehawmnaah te kan lâwma, kan thlamuan theihna tûr leh kan chak lohna te chhuang ve thei khawpa Pathian khawngaihna kan dawn zêl theih nân, Lalpan a thu malsawm rawh se.

ARTICLE

PRESBYTERIAN KOHHRAN
PATHIAN BIAK PHUNG

– Rev. Dr Lalchawimawia
i/c Zemabawk Pastor Bial

Pathian biak phung, Bible-a kan hmuh hi a tîrah chuan mi malin Pathian a biaknaah a inñan. Kaina te, Abela te, chutah chhûngkaw aiawha Pathian biaknain a zui a. Nova te, Abraham a te, Jakoba te, adt. Exodus hnu lamah chuan puithiamho an inrawlh thûk ta viau va, huhova pathian biakna kan hmu. A hmunah chuan fianrial, maicham, puan in, temple, synagogue-a Pathian biaknain a rawn zui ta a ni.

1. Pathian biak phung hmasa

Thuthlung Hlui hun atanga Temple-a Pathian biak leh Synagogue-a Pathian biak inkhâwm kha kohhran hmasaten thui tak an zui hnuah, Kristian Pathian biak phung a inhlâwm mumal tial tial a, a hrana Biak In an neih meuh chuan an biak phung pawh a mumal ta hle. Khawthlang Kohhran leh Khawchhak Kohhran an inñen hma kha chuan Liturgical Worship (Biak phung duan sa hmanga inkhâwm) kha an kalpui dân tânglâwn a ni a. A hnuah pawh tân thlengin he kalphung zuitu hi kohhran lian tak tak an awm chhonzawm ta zêl a ni.

Hun a lo inher danglam a, kohhran siam that hun a lo thleng ta. John Calvin-a chuan siam that hnuah Pathian biak inkhâwm phung leh chin dân thenkhat chu a chhawk then a, a thlâk baw. Hun hmasa lama Biak Ina milem, milim, thil ker mawi, glass painting leh cheina dah chiai chuai kha a hnâwl ta a ni. Khûnkhân mangkhênga puithuna lantîra, sathau khâwnvâr man to tak tak chhia, ûpna leh serh hran nihna lantîr nâna puithiam thuam bel bukchhah lutuk zual leh Biak In chhûnga berâmpu entîrna tiang hawl pawh a hnâwl baw. Mipui mimir zawh tâwk, Bible mil bera a hriat

thinlung taka zah leh urhsûn sia mi malin zalên taka Pathian an biak theihna a dah sâng a, chutiang tak tûr chuan inkhâwm dân thar a duang ta a ni.

A chhuahsan kohhranin mass a pawm dân te a hnâwl a, Sacrament pasarih zînga pahnih – Baptisma leh Lalpa Zanriah chiah a chhawm. Pathian biakna kaihhnawih (Worship elements) eng emaw zât a chhawk a, Pathianni (*Lord's day*) serh chiah a chhawm zui bawk. Hêng puithuna thiltih leh chêt vênna hi hnawk satliah mai lovin, huhova Pathian urhsûn leh tlang taka biakna dîpdâl zâwkah a ngai. Biak In chhûng pawh felfai, zahawm leh mâwlmang taka chei a kalpui ta a ni.

Kum 1542-ah *John Calvin's Liturgy* tih chu Lausanne khawpuiah tum hnih ngawt tihchhuah a ni. Heta Pathian biak phung a duan chhuah hi siam that kohhranho chuan an zui tlângpui a, tlêm tlêm erawh a ram leh mipui mila tihdanglam an nei.

Pathian biak phung nih dân tûr a ngaih chu – urhsûn, khûn-

khân, felfai, tluangtlanm bâkah thlarauva miten zalên zâwkah Pathian an pâwl theihna hun hi a ni a. Mahni hnam tawng ngeia Pathian biak hi a duh dân leh a kalpui dân a ni. Khual tawng '*Latin tawng*'-a thiam leh thiam lova, khawr leh bah tak chungah inkhâwm kaihhruai kher hian thlarau tuihâlna a fah zo lo, hman zui pawh a tul lo a ti hmiah bawk. Pathian thuchah pawh mahni hnam tawng ngeia urhsûn leh fiah felfai taka Bible thu dik ziktluah atanga thuchah hrisêl leh him buatsaih ngei puan chhuah hi a duh dân a ni.

Sermon hi a dah laipui hle a. Chumi avâng chuan Biak In chhûngah pulpit-in hmun langsâr leh laili a chang. Chu hmun chu thlarauva Pathian thu dik leh ril, mipui mil leh phâk tâwka puan chhuahna hmun a nih avângin a serh hle bawk.

Thuhiril a dah pawimawh ang bawkin mipuiin zalên taka Pathian an fak leh chawimawi theih nân Pathian chawimawina hlain hmun a chang tam ta bawk. Chu chuan kohhran mipui a tiphûr mai ni lovin, zalênna pe nia an hriat avângin an tlang

chak hle. Mipui pawh neitu rilru a puttîr thui hle.

2. Pathian biak inkhâwma hmanraw langsâr zualte

Pathian be tûra sâwmna (Call to worship), Ṭawngṭai hmasa (invocation), Thupuan (Announcement), Ṭantu (Scripture reading), Ṭantu ṭawngṭai, Thawhlâwm hlan ṭawngṭai, Ṭawngṭai rual, Hla sak ho, Zaipawl (Chanvo bîk *Special item*), Thuhrlil, Thuhrlil dâwn ṭawngṭai, hla chham sak/chhiar, Lal Ṭawngṭaina/Lal Biakna leh Malsâwmna. Hêngte hi Presbyterian Kohhranin Pathian biak inkhâwma kan kalpui langsâr zualte a ni.

3. Mizoram Presbyterian Kohhran Pathian biak kalphung

Mizoram Presbyterian Kohhran hian kalphung danglam bîk a nei. John Calvin-an Liturgical Worship kalphung a kalsan a. Hemi hmanṅ zînga chhiar theih ni lo mah se, liturgy angreng deuh a nei nual lawi si a ni. Zawi zawiin liturgical worship order lam a hnaih hret hret emaw tih tûr a ni. Ziak sa leh Bible châng thlan chhuah

sa chhiar mai tûr leh thu chhiar inchhâwn hman mai theih a neih te, ṭawngṭaina chi hrang, hunpui mila hman mai tûr leh duhthlan tûr a neih te hi a ni. Tin, inkhâwm boruak urhsûn, zahawm, felfai taka chairman, thuhrlitu leh chanvo dang changtute an induan ulukna te, ṭawngkam lama fimkhur leh duhtuina te, ûpna, urhsûnna, tih taktakna leh thuhrlil ngaih pawimawhnate hi liturgical worship zia a kaina chu a ni. Congregational worship ang teh huauva thawlêng fithla chu a ni lo. Chuvângin, Presbyterian Pathian biak phung chu *Mid-Liturgical* kan vuah thei ang.

Mizoram Presbyterian Pathian biak chu (Non-liturgical worship ang lo takin) mumal taka inkaihhraina neih sa urhsûn taka zâwm chung (Liturgical worship ang ni si lovin) mipui chawh phûr leh, zalêna lam hnâwl vek si lovin (Contemporary worship ang bûng bûnga rimawi uar uchuak si lo), zah tak leh urhsûn taka Pathian bîaa, thothâng leh zângkhai taka fak leh chawimawi a tel. Pathian

faka lâw te a hnâwl lo va; mahse, Pentecostal leh Charismatic Worship ang êm êma rau uar fâl uchuak an ni lo. Khûnkhân tak leh urhsûn tak chungah thuchah sawi leh ngaihthlâk hi a ze pui pakhat a ni bawk. Tlaikhawhnu kum 30 kal ta, 1984 harhna vêl aţang khân *mipui chawh hlim zâwng sermon (revival preaching)* leh *uar rau sermon (evangelical type of preaching)* siper kohhranah hmuh tûr a awm ta. Pathian thuchah (sermon) sawi leh ngaihthlâk hi a laipui a nih avângin kohhran dangte tih loh angin pulpit-in hmun laili a luah reng. Mizoram Presbyterian Pathian biak dân anga Pathian biak inkhâwm kaihruai thîn dang an awm lo.

Mizoram Presbyterian Pathian biak ze nghet tak chu, zahawm tak leh khûn taka Pathian a laipuia daha, Lal Isua kaltlanga Thlarau Thianghlim hruaina leh pâwlna nêna urhsûn tak, thatho leh phûrna nêna zalên tak chung sia a huhova Pathian biak hi a ni. Chutiang tak boruak tha nei thei tûra inkhâwm kaihruai leh kalpui chu Chairman

hna leh mawhphurhna a ni a, nemngheh lovin Pathian biak inkhâwm an kaihruai ngai lo, loh theih loh vah lo chuan. Chairman a thu hle a, ţawngkam leh thuchheh pawh a fimkhur hle thîn.

IV. Mizoram Presbyterian Kohhran Pathian biak danglam bîkna

Kohhran tin hian Pathian biak inkhâwmah hian ngaih pawimawh zâwng, dah pawimawh bîk leh hawi lam an nei theuh mai. Mahni tih dân lo chhuan fâl viau emaw, dik ber emaw tih bîk ngawt te, pâwl dangte tih dân lo awh ngawt emaw, lo khaikhin ngawt emaw, mahni kohhran Pathian biak dân lo sit ngawt emaw a rem lo. Mizoram Presbyterian Kohhran Pathian biak pawh hian hawi lam leh danglam bîkna a nei a. Hei hi hriat chian hle tûr a ni.

1. A betu mipui aiin a biak Pathianin hmun pawimawh a chang: Pathian biak leh chibai bîkna, Amah chauh chawimawi leh fak hi a laipui a ni. Mipui phûrna, thathona chawhthawh leh an lawm zâwng ûmna lam hawia inkhâwm boruak siam hi a ngai pawimawh ber

lo. Mihring chawh phûna lam a tam lo a nih pawhin nin ngawt a thiang lo. Pathian biak inkhâwma chanvo neitu rêng rêng leh Pathian biakna hmanrua (*Worship element*) pawhin Pathian biakna, fakna leh chawimawina leh a thuchah urhsûn taka ngaihthlâkna lam a hawi zêl thîn. Mi mal inpêkna leh huho rawngbâwlina a ngai pawimawh hle.

2. Chanvo neitute an indah pawimawh ber ngai lo: Chanvo neih hi chhiahhlawh rawngbâwlina a ni. Biak Ina chanvo neitute pawhin mahni mawi nân, ropui nân, hmingthat nân, lâr nân leh mite fak beiseina lam hawiin an chanvo an din chhuahpui ngai lo. An chanvo kha urhsûn leh a tha thei ang berin Pathian biak nân, A ropui nân leh Amah fak nân a ni zêl thîn.

3. Pathian thuchahin hmun laipui a chang: Pathian thu hril hi Presbyterian Pathian biak chuan a ngai pawimawh a; chuwângin, pulpit hian hmun lailum ber a luah thîn. Thuhriltu pawh a duh uluk a, mi nazawng a ruat ngai lo.

4. Rawngbâwltu a duh uluk: Pathian Biak Inkhâwma chanvo neitu leh hun hmangtu a thlang uluk hle thîn. A bîkin nemngheh rawngbâwlina leh serh hran an nihna a dah sâng hle. Chutiang an lo nih theih nân chuan inpêkna te, taksa, rilru leh thlarau dinhmun mai bâkah pianphung leh hrisêlna pawh a dah pawimawh hle. Lalpa Zanriah leh Baptisma Sakramen rawngbâwlina ngat pheih chu a serh sâng hle a, Pastor leh nemngheh ni lo tân inrawlhna chi a ni lo.

5. Mipui zalênna a zahsakin, Pathian biakah tu mah a tilui ngai lo.

6. Pathian biakna hmanrua – hla leh thil dang a thlang uluk hle thîn. Tual hla satliah Biak In chhûnghah Pathian biak, fak leh chawimawi nân an sa ngai lo. A Bible leh hla bu hi a serhin a hum na hle.

7. Lalpa Zanriah tih chauh loh chu Biak In chhûnghah ei leh in tih phal a ni lo. Eng emaw hrisêl loh leh dangro thila thuhriltuin pulpit-a tui a in a nih pawhin, inthlahrung tak chungah tih a ni thîn.

Tichuan, Presbyterian Pathian biak chu kawng rukin a then theih.

1. Khûnkhân, ûp leh puithuna nêna Amah chibai bûkna.
2. Urhsûn taka a hnêna inhlanna, tawngtâina leh ngaihdam dîlna.
3. Amah fak leh chawimawina.
4. Thilpêk hmanga a hnêna rinawmna lantîr leh a rawng bâwl tûra inhlanna.
5. Amah pâwla, a âw leh thuchah ngaihlhlâk.
6. A tihchakna, awmpuina leh thlamuanna dawng chung a tîn.

V. Kohhran dang Pathian biak dân a kai tel em?: Tûnlai kohhran thang zêlah hausakna a lo pung a, mi inpe an tam a, thiamna leh finna a sâng zêl. Mawi tih leh tha tih a danglam zêl. Biak In sa tharten an Biak In chung chei duh dân te, pulpit hnung chei tial duh dân *design* hrang hrang a lo chhuak ta. Mi tih loh dân anga sak leh cheite hi eng nge a chhan ni ta ang? Zaipâwlin mipui lam an hmachhawn tlat ta te, zângkhai leh fiamthu rawng kai lek leka thu puan leh sermon sawitu thenkhatin nuihzât tûr telh an

tum hrâmna te, Biak In Pathian biak boruak ûpna tidal zâwnga huau huau boruak put luh duhna te, Biak In chhûnga ringtu inchei duh dân a tang te hian Presbyterian Pathian biak inkhâwm zia eng angin nge chhawm a niha, eng anga hlaah nge pên bosan mêk a nih, tihte a ngaihtuah theih âwm e.

Congregational tih dân khâr chhâwnga phûrna chawh thawh leh boruak thawlêng siam hreh lohnain kohhran a chîm mêk em? Chanvo neitute auh phûr leh an zai/sawi zawha kut bente hi mihring tâna bêng nge an nih Pathian tâna bêng? Kohhrana lâk luh tûr nge lâk luh loh tûr? Pentecostal-ho chîn dân anga hlimna leh rau taka lan tum bîkna leh lâm luih luiha, rau uar fâl tumna a awm em? Zaipâwl te pawh hi thutna inrem sa fel thlap a tang hian, kal chhuak kher lovin ûp leh zahawm tak, felfai leh mawi takin an zai thei tho lo'm ni? Mi mal leh huho mawina lantîr hi Presbyterian Kohhran chuan a ngai pawimawh lo va; Lal Isua târ lan leh dah lansarh hi a duh leh kalpui ngar ngar thîn a ni.

KJP SYNOD SEPNGI 2023 PALAINA

– Rev. Dr Vânlalngghâka Râlte & Upa Lalthianghlina

March ni 9–12, 2023 chhûng khân Khasi Jaintia Presbyterian (KJP) Synod Sepngi Inkhâwmpuih, Mizoram Synod aiawha palai tûra ruat kan nih angin kan zu tel ve a. KJP Synod Sepngi hi PCI General Assembly hnuaia Synod-te zîngah member tam lama Mizoram Synod dawttu leh PCI-a hruaitu hlun eng emaw zât awmna a ni.

Synod Inkhâwmpui hi East Khasi Hills District-a Lyngkhei khua, Shillong aṭanga km 53-ah nghah a ni. He khua hi Periong Presbytery hnuaia khaw lian lo tē, kum 2011 chhiarpuih a lan dân chuan chhûngkaw 45 awmna leh mihring zawng zawng pawh 283 chauh awmna khua a ni. He khua hi Mairang (Kum 1906-a Khasi rama harhna thlenna khua) aṭanga km 10 vêla hlaah a awm. PCI hnuaia fraternal delegate-te chu Mairang khuah Town Hill Guest House-ah min thlentîr a. Hetah hian breakfast pawh min buatsaihsak nghâl a, tûkṭhuan leh zanriah erawh chu Lyngkhei pastor, Rev. T.K. Iawphniaw te inah an lo ruahman angin kan ei thîn.

Kum 2024 Synod chu Sohra Presbytery huam chhûng Laitryngew Kohhranah nghah a ni. Inkhâwmpui chungchâng khai khâwmna hetiang hian han târ lang ila:

1. Puipate

Moderator : Rev. I.W. Nongsiej
 Moderator Elect : Rev. W.P. Marbaniang
 Secretary : Rev. T.W. Jones Thabah
 Asst. Secy. : Rev. L.P. Nongseh
 Treasurer : T.Bn. P. Nongkynrih
 Statistician : Rev. S.L. Mawblei

2. Palai

KJP Synod palai 841; PCI General Assembly official 1;

KJP Synod Sepngi palaite bâkah fraternal delegate hêng aṭangte hian kan tel – PCI General Assembly, KJP Synod Mihngi, Mizoram Synod, Ri Bhoi Synod, Manipur Synod, CHT Synod, Zou Synod, Karbi Anglong Synod leh BSI.

Fraternal delegates 12. Zavaiin 854.

3. Thlengtu inbuatsaihna

(1) KJP Synod Sepngi inkhawmpui hi Presbytery-in an thleng thín a, inkhawmpui senso erawh chu a nghahna kohhranin a tum tlangpui thín. Tun tumah pawh hian a thlengtu Pariong Presbytery hian pandal sak hi a tum a, mamawhna hrang hranga che tur Presbytery huam chhung atangin volunteer-te an inruat a, chu bak chu Synod inkhawmpui thlengtu Lyngkhoi kohhran hian a senso leh thil dangah mawh a phur deuh vek a ni. Presbytery huapin Reception Committee din a ni a, heng bakah hian inkhawmpui atana hmunhma buatsaih lama mawhphurtu leh inkhawmpui atana tul dang hrang hrangte buaipuitu tur committee hrang hrangte an din bawk a ni.

(2) Synod nghahna Biak In hi a len loh avangin an khaw field sirah rorelna leh inkhawm pangngai neihna turin mi sing hnih lenna pandal

an sa a. Pathianni zing leh chhawhnua inkhawm (public worship)-ah chuan pandal behchhan thovin a field zâwl zawng leh a vêla mual remchang zawng zawngte hi inkhawm tura lo kalte awmna (thutna/dinna) atan hman a ni.

(3) Sawrkar lam atang pawhin inkhawmpui pualin nasa takin tan an la a. Tui, power leh kawng te a theih angin an tihchangtlunsak a ni. Heng zingah hian langsar taka han hmuh theihah chuan Lyngkhoi khaw panna kawng awmsa an chei thatsak bakah he khaw chhun turin motor kawngpui pathum dang an sial belh a. Heng kawngah te hian metal phah a ni hlawm a, hmun thenkhat lai chu Synod hmain an la zo fel hman chiah lo a ni.

(4) Lyngkhoi khaw chhunga in tin te mikhual thleng turin theih tawpin an inbuatsaih a. In tam tak chuan mikhual thlenna tur leh chaw eina tur puanin te an kaih belh a, in leh a vel chei thain eirawngbawlina tur pawh an in bulah an siam thar

tlangpui. Kan thlennaah pawh anmahni in aia lian mah chaweina tur puan in mawi takin an kaih a, furniture te pawh khawm belhin in leh a vel te pawh an chei thar nasa hle a ni.

4. Rorel Inkhawm: Rorel inkhawm chu pandal-ah neih a ni a. March 10, 2023 zing dar 7:30 atangin March 11, 2023 tlai dar 5:00 chhung rorel a ni. Rorel karah a ni hnihna (Inrinni) chawhma dar 11:30-ah Pastor nehmngheh inkhawm hun hman a ni a, he inkhawmah hian Pro. Pastor 9 te Pastor atan nem ngheh an ni a, kum kal ta chhunga pastor thi 2 sunna leh pastor pension 4 thlahna hun hman a ni. Rorel langsâr leh pawimawh zualte:

(1) KJP University din chungchang: KJP Synod Sepngi ta leh a enkawl tur university tha (NEHU el pha tur), Synod Inkhawmpui hmasain din a lo remtih tawh bawhzuina SEC-in ruahmanna a rawn thlen chu rei tak sawi ho a nih hnuah hetiang hian pawm a ni: (a) A hming atan

Khasi Jaintia Presbyterian University tih a ni ang; (b) University dinna atana ruahmanna bill duan chu pawm a ni a, a hmun tur tihfel hunah sawrkarah bill hi pawmpui tura theh luh tur a ni ang; (c) University din tur programme, thawktute leh sum chungchangte a tul anga lo thlir nawn turin SEC ruat a ni a, rawtna nen Synod-a thlen leh tura tih a ni.

(2) Uniform Civil Code: SEC-in Uniform Civil Code chungchang a zirna chu thlir ho a ni a. Hetiangin thu tihtluk a ni: (a) PCI Assembly leh kohhran inzawm khawm pawl liana sawi ho a nih theih nan he thu hi KJP Assembly-ah thlen ni se; (b) Meghalaya sawrkar chu UCC hi do tur leh Meghalaya State-a he dan hi hman lo tura ngen ni se.

(3) New Delhi-a hmun lei chungchang: New Delhi-a KJP Synod Sepngi member awmte tan Biak In leh kohhran building dangte sakna tur ram lei rawtna bawhzuinaah, New Delhi khawpuia Biak In sak hi

hma lâk harsa tak a nih thu leh pawisa mamawh a sân hle dâwn thu hriat a ni a. Hemi chungchâng hi ngun taka ngaihtuah a nih hnuah New Delhi-ah chuan Pastor Quarters tûr leh mikhual thlenna tûr flat lei tum ni se, hemi chungchâng a hma lâkna report chu Synod-ah thlîr leh ni se, tih a ni.

(4) KJP Synod Sepngi then chungchâng: KJP Synod Sepngi hi a lianin Synod Inkhâwpui thlen te a hautak a, Synod pahnihah then ni se, tih rawtna Presbytery lam aṭanga thu lo lût chu sawi ho a ni a. KJP Synod Sepngi hian kum 2027-ah a kum 25-na (Silver Jubilee) a lâwm dâwn a, hemi hma hi chuan Synod then thu hi sawi zui loh ni se, tih a ni.

(5) Finance: Kum 2023 atâna KJP Synod Sepngi budget estimate ₹16,80,90,369/- leh Kum 2024 atâna budget estimate ₹17,65,96,772/- chu pawm a ni.

(6) Kohhran inchhiarna lam: Kum 2022-a KJP Synod Sepngi

dinhmun hetiang a ni: Presbytery 30; District 125; Pastorate 105; Branch Church 106; Preaching Station 182; Kohhran mi zawng zawng 4,25,894 (Mipa 2,04,773 leh hmeichhia 4,25,895); Kohhran chhûnkua 76,902; Bial vawng Pastor 214; Pastor Pension 39; Pro. Pastor 17; Missionary 6; Mission Worker 115; Bible Man 40; Bible Woman 16; Upa 2,892; Tual Upa 7,685.

5. Pathian biak inkhâwm: KJP Synod Sepngi Inkhâwpui chhûng hian Pathian biak inkhâwm ṭum 8 a awm a. March ni 9 zânah report leh inlâwmna hun hman a ni a. Hetah hian Mizoram Synod palaite inhmêlhriattîrna leh kan Synod hminga chibai bûkna thu sawina hun te min siamsak a. Inrinni chawhma dâr 10:30-ah Ordination Service hun hman a ni. Pathianni zîng dâr 7:30-ah Lalpa Zanriah Sakramen kîl ho a ni a, chawhma dâr 11:30 leh chawhnu dâr 1:30-ah mipui vântlâng puala inkhâwmna (public worship) hun hman a ni.

Khasi unaute Synod-a an tih dân phung pângngai angin, tân tumah pawh hian Pathianni chhûn lamah chuan inkhâwm tûrin mipui an rawn fuan khâwm tam hle a. Pandal chhûng, field leh a vêl mual hmun remchâng apiangah mipui an rawn khat mup mai a ni. Chawhnu lamah an thahnem zâwk a, inkhâwm zawng zawng hi mi nuai khat aiin an tam an inring. KJP Synod Sepngi huam chhûng mai ni lo, KJP Synod Mihngi leh Ri Bhoi Synod lam mite pawh a remchâng apiang chu he hunah hian inkhâwm tûrin an beisei a ni.

Pathianni hian a thlengtu kohhran chhûngkaw tinin mikhual tân chaw an theih anga tamin an lo buatsaih a. In tin chu mikhualin an khat luih luih hlawn mai. Mi tam tak chuan chawchhun (tiffin) an rawn intum a, a thlengtu kohhran lamin a duh apiang tân chhûn thingpui leh a hmeh an lo buatsaih bawk.

6. Thil dang: Synod dang aṭanga kal tân chuan ngaih-

tuahna latu, thil chhinchhiah thenkhat a awm a:

(1) Rorêl chhûng zawngin Moderator a ding tluan chhuak deuh zak a. Hun tam berah a kiangah Synod Secretary pawh a ding ve thîn.

(2) Rorêlnaah hun chep avâng leh kawng dang avânga palai thusawi tum inṭhutîr emaw, inkhap emaw hi a awm ve meuh lo. University din chungchângah phei kha chuan (Ding nawnte chhiar telin) mi 27 zet an ding a ni. Agenda an nei tlem deuh bawk a, an hmanhmawh lovin an dawh-thei tlâng hle.

(3) Ordination Service-ah Moderator kal chhuak tawh zawng zawng (Fraternal Delegates zînga mite pawh telin)-te chu gown inang tlâng hâktîr vek an ni a. A zahawmin ordination service a tihlu zual hlein a hriat.

(4) Synod Inkhâwpui rual hian Hmeichhe Inkhâwpui Lian an lo nei ve ngâl a. Hmeichhiate hi chuan biak in lamah ro an rêl thung. Tân tumah hi chuan Synod

Inkhâwmpui pângngai aiin hmeichhiate rorêl inkhâwm hi an bâng har zâwk a ni. Hmeichhiate hi inkhâwm hunah chuan pandal lamah an rawn tel ve vek thîn.

(5) Khasi unaute hi sakhua-naah leh nunphungah an nghet a. Inkhâwmpui rorêl leh Pathian biak inkhâwmah inthlahdah leh muthlu hmuh tûr an vâng hle. Mi tin mai, mi dangte chungah an thain an hawihhâwm êm êm bawk. A hranpain harhna hian tuam fo lo mah se, nghet takin an ding a, Synod Inkhâwmpui hi an tân chuan kohhran insawhnghehna hmanrua leh inpumkhatna târ lanna pawimawh tak a ni. Khasi unaute nên PCI General

Assembly pakhat hnuaiah kan lo awm ho hi a lâwmawmin a thlamuanthlâk hle. An hnên ațang hian Mizo Kristiante pawhin zir tûr tam tak kan nei.

KJP Synod Sepngi unaute hian Synod Inkhâwmpui leh hemi puala Pathian biak inkhâwmte an ngaihluin an la urhsûn hle. A thlengtu khua leh kohhran a lian lo nain, hneh takin Synod Inkhâwmpui hi an thleng a, palaite leh chhimtu mipuite pawh an hlimin an lâwm tlâng hlein a lang. Pathian hruaina leh inkhâwmpui thlengtute inpêkna azârah KJP Synod Sepngi Inkhâwmpui 2023 hlawhtling tak leh chhinchhiah tlâk tak kan hmang a ni.

-
- * Zu hi dawithiam ropui tak a ni a. Mihring chu ui angah te, vawkpui angah te a chantîr thîn.
 - * Zahpuiawmna chu pumpelh la; ropuina erawh chu zawng lêm suh.
 - * Nu thinlung hi naupangte sikul a ni.
 - * Mi tha anga a awm der apiangin mi sual chu a sual zual sauh a ni.
 - * Mi vekvêkte mittui aia ro hma zâwk eng mah a awm lo.
 - * Hremhmun awmna i hria em? Pathian tel lova nun tâwpna takah hremhmun khawpui a awm un mai.

Synod Department chanchin

SYNOD SERVICE BOARD

– *Upa Lalbiakênga Fânai*
Coordinator, Synod Service Board

1. Thuhmahruai

Synod hian a din tirh aţangin kawng hrang hrangin rawngbâwl hna a thawk a, hna pêng hrang hrang a nei bawk a; rawngbâwl hna pêng hrang hrang thawk tûrin mamawh dân ang zelin thawktu pawh a ruai thîn. Rawngbâwlna thang zêl avângin thawktu pawh an pung ve zel a, thawktu lâk dân thlengin mumal taka kalpui tûlna a lian ta zêl a. Hetianga Synod rawngbâwlina lian leh thang zêlah hian Synod hnuaia hnate mumal taka a kal theih nân Synod Officers' Meeting (OM) chuan Synod Executive Committee (SEC)-ah Recruitment Rules siam rawtna a thlen ta a.

SEC chuan Synod rawngbâwlina thang zêl ngaihtuahin Recruitment Rules siam chu thil tûl tak niin a hria a, Recruitment Rules siam rawtna chu Synod-ah a thlen a (SEC 123:26, 124:9). Synod 1991 Gen. 47 (Synod wawi 67-na) chuan SEC rawt anga Recruitment Rules siam chu tha a ti a, SEC chu ruahmanna siam tûrin a ti a. SEC (128:17; 130:5)-in ruahmanna a siam chu Synod 1992 Gen. 73 (Synod wawi 68-na) chuan a pawm leh ta a; tichuan, Recruitment Rules mumal takin neih a lo ni ta a ni. Ruahmanna (Appendix 8)-ah chuan hetiang hian târ lan a ni:

9. Synod Service Board:
*Department-te'n hna chung-
 châng Rules leh Profoma
 hmanga anrawn theh luhte*

*lo en fela, a tûl anga Synod
 Executive-a lo pe lûttu
 'Synod Service Board' a awm
 ang a, he Board hi SEC-in a
 siam ang.*

*He Board-ah hian member
 10 (sâwm) aia tam lo an
 awm ang a. An zîngah Ex-
 Officio member 3 (pathum)
 – Synod Moderator, Synod
 Secretary Senior leh Senior
 Executive Secretary-te an
 awm ang a. Member dangte
 SEC-in a ruat ang. An tan
 hun hi kum thum a ni ang.*

*He Board hi SEC Sub-Com-
 mittee zînga mi a ni ang,"tiin.*

Synod-in ruahmanna a pawm tâk ang hian Synod hnuaia Department-te hna hrang hrang leh a kaihnawih apiang en fel tûr Synod Service Board chu

SEC hnuiaia Committee tē (Sub-Committee) tūrin mumal takin siam a ni ta a ni.

Synod rawngbâwlhna chuan hma a sâwnin a lian zêl a, hna siam belh bâkah thawktu mamawh belhna a awm zêl a. Hetiang kârah hian thawktuten an chanvo tūr dik tak an chan theih nân te, Synod hnuiaia department-te hna chi hrang hrang mamawh dân hre Chiang tūr te, hna lâk dân inkhairual taka kalpui a nih theih nân te, department pakhat aṭanga department danga insawn (departmental transfer) te pawh mumal zâwka kalpui a ṭul tâk zêl avângin Service Board tihchangtlun chu Synod hma lam hun atân thil ṭul leh pawimawh tak a ni ta a. Tichuan, Synod 2015 chuan Service Board chu Board puitlingah a siam ta a ni (Synod 2014 Gen. 52; SEC 258:41, Synod 2015 Gen. 56).

A hmingah Synod Service Board tih a ni a, a dinhmun leh thuneihnate siam thar a ni a. Synod hnuiaia department hrang hrangten an hnuiaia thawk tūr an lo lâk ṭhin pawh kum 2016 aṭang chuan Synod hnuiaia thawk tūr zawng zawng (Pro. Pastor tiam lovin) chu lâk dân inang vekin Synod Service Board hian a la ta a, thawktute Service kaihnawih chi hrang hrang pawh a enkawl ta a ni.

2. Service Board Member-te

Synod Service Board member-te chu Presbytery aiawh awm lovin Synod-in a siam a ni a. Member-te chu hengte hi an ni:

Chairman : Synod Moderator

Secretary : Exe. Secy i/c Service Board

Member-te

1. Synod Secretary (Sr)
2. Synod Secretary (Jr)
3. Executive Secretary-te
4. Synod hnuiaia Department head-te
 - (1) Synod Mission Board
 - (2) Synod Hospital Board
 - (3) PRESCOM Board
 - (4) Theological Education Board
 - (5) Synod Education Board
5. Synod ruat mi 10
6. Co-ordinator i/c Service Board

Member hi 22 an ni a; member ṭan hun chhûng chu kum thum a ni a, ruat nawn theih an ni bawh.

3. Thawktute

Synod Service Board-ah hian thawktu 3 (Co-ordinator 1 leh Office Assistant 2) an awm mēk a. Hêng bâkah hian mamawh belhna a awm chuan SEC-in thawktu a dah belh thei a ni.

4. Synod Service Board hna

Synod Recruitment Rules & Schedules 2019, Bung 3-nain Synod Service Board hna kalpui dân tūr a sawi angin, hetiang hi a hnathawh tlângpui a ni:

(1) Synod Recruitment Rules buatsaih leh vawn

Synod hnuiaia thawktute service mumal taka vawn a nih

theihna tûr leh thawktuten an chanvo dik tak an chan theuh theihna tûrin SEC-in Synod Recruitment Rules (RR) a siam a, Synod Recruitment Rules chu dik tak leh tângkai taka hman a nih theihna tûrin Synod Service Board chu kengkawha enzuitu a ni (SEC 153:11, Nov. 5–8, 1996; Synod 1996 Gen. 47).

(2) Mi rawih Service Bu vawn that

Synod Service Board chuan Pastoral Ministry hnuai a thawktu, Pastor leh lay worker-te Service Bu kawl chin a nei a. Hêng Service Bu a kawlte hi an service-in a ken tel chi hrang hrang dik taka tih a nih theih nân fel takin a vawng tha thîn a ni.

(3) Hna thar siam leh thawktu lâk

Hna thar siam tih hian hna chi thar chauh ni lovin, hna siam belh pawh a huam vek a ni. Synod hnuai a hna thar eng pawh siam rawtna a awm chuan Service Board-in hna mamawh dân te, sum dinhmun leh a kaih hnawih theih tûr leh tûl dang awm apiang chhui hmasain a lo en fel vek a, rawtna a neihte chu SEC-ah a thlen thîn.

(4) Mi rawih service en fel

Synod Recruitment Rules leh Service Buin Synod mi rawihte an service SEC-a lût tûra a tihte chu Service Board-ah a lût hmasa a. Service Board chuan tihfel ngaite tifelin, a tûl chu SEC-ah a thlen thîn.

(5) Seniority List siam

Thawktute Service Bu a tâng-in Synod hnuai a thawktu hrang hrang Seniority List a buatsaih thîn a. Hei hi mi rawih kaisânna chungchâng leh mi rawih tâna tha tûr thil remchâng eng pawh a lo awmin, seniority list leh efficiency-te enin Service Board chuan a ngai tuah thîn a ni.

(6) Kaisânna chungchâng leh Common Cadre

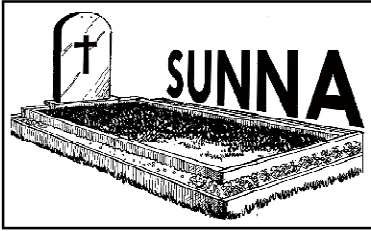
Synod hnuai a department hrang hranga kaisân theihna hmun ruak hnawh khah a tûlin, common cadre zînga mi thlîr chungin Synod Service Board-in a tîfel thîn. Common Cadre chu hnathawh leh tih tûr inang tlâng, hlawh thuhmunte hi an ni.

(7) Inter-Departmental Transfer

Synod hnuai a thawk, department pakhat a tâng a department danga insawn tûlte chu Service Board-in a en fel hmasa a. A khawih tûr department te a tûl anga berâwnin hma a la thîn.

(8) Department Committee/ Board thil en fel

Mi rawih service thilah Department Committee/Board-in thil a lo tih chu Service Board-in en that tûl nia a hriat chuan a tûl dânin a en felsak thîn a. Tih that tûl a awm chuan Department/ Board Committee a hriattîr thîn bawh.



**UPA H. LALRINCHHANA
DARLAWN VENGHLUN
(1968–2022)**



Upa H. Lalrinchhana (54) hi ni 21.8.1968-ah Khawlian khuaah a lo piang a; H. Lianzuala leh Lianthuami-te fa 3-na a ni. Ni 26.3.2004-ah R. Lalhmangaihzuali nêan an innei a, fapa 2 an nei.

Zirna lamah BA a ni a. Computer lamah DCA zovin, sikul hrang hrangah Computer Instructor hna a thawk kual a. Ni 14.1.2014-ah Dârlawn PHC-ah OST Counsellor hna a thawk tan a, he hna hi a thih thlengin a thawk ta a ni.

Kum 2010 khân Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 2012-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Kum 2013 Hmârphei Presbytery Inkhâwmpuiin Dârlawn Kohhran

Biak Inah Dârlawn Venghlun Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Bialah Secretary leh Sunday School Secretary a ni tawh a. Presbytery-ah Standing Committee member a ni tawh bawk.

Ni 9.6.2022 (Inrinni) khân an fapa, zirna avânga awm kan tûrin an nupain lîngin Aizâwlah an kal a. An haw lam chu Mualmâm khaw daiah an chesual palh ta hlauh mai a. A luah hliam na tak tuarin Civil Hospital, Aizâwl panpui nghâl a ni a, ICU-ah dah nghâl a ni a. Kohhranhoten a dam leh theihna tûra thahnemngai taka kan tawngtâisak laiin, harh chhuah pawh nei tawh lovin ni 26.9.2022 (Thawhtanni) chawhnu dâr 1:10 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11:30-ah Rev. F. Lianthangpuia, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hman a. Chawhnu dâr 1-ah Biak Inah Upa J. Vânlalchhuanga, Hmârphei Presbytery Moderator-in a vui a. Kohhran Zaipâwlten thlahna hla sain, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Lalsailova
Dârlawn Venghlun Kohhran Ziaktu*

**UPA H. THANGLUAIA
ṬHUAMPUI, AIZAWL
(1937–2023)**



Upa H. Thangluaia (86) hi kum 1937 khân Zaingên khuaah a lo piang a; Chhunṭhuama leh Vaidingi-te fa 12 zînga 3-na a ni. Ni 12.2.1964-ah Thanmawii nê an innei a, fa 4 leh tu 10 an nei.

Chhûngkaw harsatna avângin sikul pawh a kal thei lo va. Kum 1957-ah Assam Rifles-ah a ṭang a, kum 1978-ah a pension. A pension hnu hian A.H. & Vety Dept-ah Driver-in a lût leh a, kum 1995 khân pension-in a chhuak leh a ni.

Kum 1975-ah Mizoramah rawn chhuakin Khawzâwlah an awm a, kum 1978-ah Dâwrpui Vêngtharah an awm leh a, kum 1987-ah Ṭhuampaia anmahni in leh lovah an rawn awm ta a ni.

Kohhran rawngbâwlna lamah hian a phâk tâwka rawngbâwlna ngai pawimawh mi a ni a, lehkha zirna lamah a thlen sân loh avângin rawngbâwlna lamah pawh a insit phah hle ṭhîn.

Kum 1990-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Hemi kum vêk

hian Aizâwl Hmâr Presbytery Inkhâwmpui, Zêmbâwk Kohhran Biak Inah nemngheh a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlna chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Bial Chairman leh Treasurer a ni tawh a. Presbytery Standing Committee-ah a tel tawh bawk.

Nikum 2022 December thla khân dengue natnain a tlâkbuak a, theihtâwpa enkawl a ni a. Amaherawhchu, ṭhat lam pan lova a chauh telh telh avângin Trinity Hospital-ah admit a ni a. Hetah hian thin cancer leh Hepatitis C a ni tih hriat a ni a. Theihtâwpa chhuaha enkawl a ni chungin, a natna hi a lo nasat tawh êm avângin hniam lam a pan zêl a. Ni 21.2.2023 aṭang pheih kha chuan biak theih pawh a ni ta lo va. Ni 24.2.2023 (Zirtâwpni) chhûn dâr 12:30 khân Lalpa hnênah min chawlh-san ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11-ah in lamah Rev. Lalremliana, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Biak Inah Rev. Dr Lalchawimawia, Aizâwl Hmâr chhak Presbytery Moderator-in a vui a. Kohhran Zaipâwlten thlahna hla sain kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Lalchangliana
Ṭhuampui Kohhran Ziaktu*

**UPA LALDALA
W. PHAILENG CHHIM VENG
(1940–2023)**



Upa Laldâla (83) hi ni 12.6.1940-ah Saithah khuaah a lo piang a; Upa Saihmingliana leh Lalsiamliani-te fa 6 zînga a upa ber dawttu a ni. Ni 18.5.1963-ah Lalmuanthangi nêh Saithah Kohhran Biak Inah an innei a, fa 6, tu 22 leh tuchhuan 7 an nei. Saithah aţang hian W. Phailêngah an pem a.

Mission School, Marpara-ah Evangelist hmasa ber niin, kum eng emaw zât a thawk a. Ni 2.4.1964-ah sawrkâr sikul, Primary-ah thawkin, Mizoram hmun hrang hrangah a thawk kual a, ni 31.12.2005 khân W. Phaileng Govt Primary School aţangin Headmaster-in a pension ta a ni.

Kum 1977-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Chhimthlang Presbytery Inkhâwmpui, Dâwrpui Kohhran Biak Inah W. Phailêng Kohhran Upa atân nemngheh a ni.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlha chanvo pawimawh

tak tak a chelh tawh a, kum 1988-ah W. Phailêng Kohhran aţangin Chhim Vêng Kohhran a indanpui bawk. Bial Chairman-ah ţum hnih a ţang tawh a. Presbytery-ah Moderator leh Secretary leh Statistician a ni tawh a. Synod-ah Pastoral, SL&PB leh Finance Committee-ahte a tel tawh a. Synod aiawhin Evangelical Church of Maraland Inkhâwmpui a kal tawh a. Kum 2006 PCI General Assembly, Mairang-ah khân a palai bawk.

Kum 2013 khân a in sakna aţangin a chesual a. Heta ţang hian a insawisêl ţan a. A pum lam te sawisêlin, Aizâwl lamah te pawh kalpui a ni a. Kum 2020 aţang pheih kha chuan natna dangin a tlâkbuak ta zel a. Ni 9.2.2023 khân Synod Hospital, Durtlâng panpui a ni a, chawlh-kâr thum lai a awm a. A natna hian a kiansan theih loh avângin ni 24.2.2023 (Zirtâwpni) chawhma dâr 10:25 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

A tûkah in lamah Rev. Malsâwmsângzuala, Bialtu Pastor-in thlahna hun a hmang a. Biak Inah Upa H. Thangkima, Dampa Presbytery Moderator-in a vui a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa H. Lalthansânga
W. Phailêng Chhim Vêng
Kohhran Ziaktu*

**UPA R.K. LIANSANGA
SIHPHIR
(1946–2023)**



Upa R.K. Liansanga (77) hi ni 19.11.1946-ah Sehlahw kuaah a lo piang a; Tlânguala leh Ngûrtinchhîngi-te fapa 7 zînga a upa ber a ni. Ni 12.2.1973-ah Lalhmasâwni nên an innei a, fa 3 an nei. Ram buai laiin ramhnuaiah a chhuah ve hnuin, kum 1972-ah Sihphîrah a inbêngbel ta a ni.

Tiamna lamah B.A., B.Ed. a ni a, kum 1973–1985 chhûng Primary School zirtîrtu hna thawkin Lungdaiah leh Sihphîr P/S III-ah a thawk a. Kum 1985 aţanga a pension thlengin Govt Sihphîr High School-ah a thawk.

Tual Upaah term khat a ţang a. Ni 14.10.1984-ah Hmârthlang Presbytery-in Vairêngte Kohhran Biak Inah Sihphîr Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah rawngbâwlina chanvo a chelh kim hle. Kum 1997-ah MSSU Diploma Award a dawng. Bialah Chairman, Secretary leh Treasurer a ni tawh a. Presbytery-ah Moderator leh Secretary a ni tawh a.

Synod-ah Music, MSSU, Mission Board, Education Board, Nomination leh Executive Committee-ahte a tel tawh bawk. Synod Inkhâwmpuiah tum tam tak a palai tawh a. PCI General Assembly-ah tum hnih a kal tawh bawk.

Kum 1970 khân thisen sâng a nei tih hriat ţan a ni a. Kum 1999 aţangin zunthlum a neih a inhre ţan a. Hei hian kawng hrang hrangah tibuaiin, a kal a tichhia a. Ni 30.6.2022 aţang khân khâwl hmanga thisen thit fimna (dialysis) tih a ngai ţan ta a. Ni 23.9.2022 khân a thâwk a hah avângin Trinity Hospital panpui a ni a. Ni 27 lai damdawi inah awmin, ICU-ah hun rei tak a awm a. A chuap pawh a ţha lo hle tih daktawrten an sawi.

Ni 28.3.2023 (Thawhlejni) zîngkârah a thawhah lo chhuak leh thutin, Synod Damdawi In panpui nghâl a ni a. Daktawrten theih-tâwpa a nunna chhan an tum chungin zîng dâr 9:05-ah Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

A tûk chhûn dâr 12-ah in lamah Upa C. Zokûnga, Bial Chairman-in thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Biak Inah Upa K. Lalthanzâma, Aizâwl Hmâr Presbytery Moderator-in a vui a. Kohhran Zaipâwlin amah thlah nân hla an sa a, kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Lalliantluanga
Sihphîr Kohhran Ziaktu*

**UPA H. RALKAPTHANGA
BIATE NORTH
(1946–2023)**



Upa H. Râlkâpthanga (77) hi ni 22.1.1946-ah Riangtleiah a lo piang a; H. Sângkhûma leh Khuallûti-te fa 7 zînga a 2-na a ni. Kum 1966-ah Lalthangi, Bûngzung khua nên an innei a, fa 7, tu 12 leh tuchhuan 2 an nei. Ram buai khaw khâwm khân kum 1969-ah Biateah khâwm an ni a, an inbêngbel zui ta a ni.

Amah hi kut hnathawka eizawng a ni a, mistiri hna chi hrang hrang (Thing, lung, cement) a thiam vek a ni. Kohhran hnatlâng leh Biak In saknahte a tângkaiin a thawh hlâwk thîn hle. Mobile Theological School tha takin a zir zo va. Kohhranin kum 2006-a PES a din khân Managing Secretary a ni a, Chairman a ni tawh bawh.

Kum 1985-ah Tual Upa âtn thlan a ni a. Ni 25.12.1990-ah Kohhran Upa âtn thlan a ni. Kum 1991-ah Tuichânggrâl Presbytery Inkhâwmpuiin Riangtlei Kohhran Biak Inah Biate North Kohhran Upa âtn a nemnghet.

Tualchhông kohhranah rawngbâwlna chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Inneihna kawltu a ni tawh a, MSSU Jubilee Award a dawng tawh bawh. Pastor Bialah Chairman, Secretary leh Treasurer a ni tawh a. Presbytery-ah Statistician a ni tawh a. Synod-ah Mission Board, Pastoral, Nomination Committee-ahte a tel tawh a; a thih lai hian SEC member a ni bawh. PCI Assembly-ah a palai tawh bawh.

Ni 22.8.2022 khân a tlu sual palh a. Biate CHC-ah enkawl a ni a. Hma a sâwn theih loh avângin Aizâwlah inentîrin a kal a. Ni 23.3.2023-ah Civil Hospital-ah admit a ni a, cancer a ni tih hriat a ni. Ni 31.3.2023-ah Cancer Hospital, Zêrabâwkah sawn phei a ni a. Theitâwp chhuaha enkawl a nih laiin ni 9.4.2023 (Easter Sunday) chawhnu dâr 2:15 khân Lalpa hnênah min chawhhsan ta a ni.

A ruang hi Biatea anmahni inah phurh chhoh a ni a. A tûk chawhma dâr 11-ah in lamah Upa Rosiaman thlahna hun a hmang a. Chhûn dâr 12-ah Biak Inah Pastor Jonathan Pachauu, Tuichânggrâl North Presbytery Moderator-in a vui a. Kohhran Zaipâwltên thlahna hla an sa a, kohhranhotein ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa R. Lalbiakkûnga
Biate North Kohhran Ziaktu*

SYNOD BOOKROOM LEHKHABU THAR

Lêntlâng Bingbi: Mizo Kristian hla phuahtu hmasate chanchin, an hla thlirna leh sawi zauna, Tlânglâwmkima Chhakchhuak buatsaih hi ₹200/- man a ni.

Beiseina: F. Lalrinawman thu hlawm hlang, tawi te te, awmze nei 163 zet bu khata a rawn tichhuah hi lehkhabu ro tling a ni. A man ₹200/-

Kohhran Leh Harhna Kaihhuaina: Upa F. Zoramsânga chuan Thlarau Thianghlim leh harhna chanchin bengvârlhâk tak a rawn tichhuak e. ₹120/- man.

Ni Thar Lalpa Nê: Zonunsângi Khawhling buatsaih lehkhabu hi ni tina Pathian pâwlina atâna hman theih a ni e. A man ₹400/-

Nuclear Râlthum: 'Nuclear indona' leh 'Nuclear râlthum leh a hnathawh' chungchâng târ lanna lehkhabu chu C. Lalchhanchhuahan a rawn tichhuak e. A man ₹100/-

Beiseina Nung: He lehkhabu, Lalsângzêli (Sêni Chhakchhuak) ziah hi beidawngte tân puitu tha a tling. A man ₹180/-

Zo Zûnzâm: Myanmar-a Mizo Literature Club (MLC) buatsaih, thuziak hlâwm hrang 29 zet awmna hi lehkhabu ngaihnaawm leh hlu tak a ni e. ₹200/- man.

Hmânlai Zo Khuua Naupangte Nun Dân: Lungdai khaw râp ina pianga sei lian, a puitlin hnua Canada-a awma boral ta Lalbêla ziah hi ₹150/- man a ni e.

Nau Awi Mu: Naupang pual thawnthu ngaihnaawm thiau sâwm thlan khâwm, Zirtei Mangpa buatsaih chu a lo chhuak ta. A man ₹100/-

Mizo Hla Thu: Mizo hla thute leh a hrilhfiahna, tha zet mai chu tân hnaiah Lalmachhuana Zofain a rawn tichhuak e. A man ₹100/-

Lianchiari: B. Lalhriattiran Mizo drama ngaihnaawm tak a rawn tichhuak leh ta hlauh mai. A man ₹150/-

Puan Thui Leh La Phiar Zirna: C. Lalneikimin kum 1980-a a lo tichhuah tawh he lehkhabu, vawi ruk chhut nawn hi lei tûr tlêm a la awm. ₹150/- man.

Science Leh Mizo Society: Myanmar lama ziaktu lâ, J. Khûma lehkhabu ziah, science lam thuril leh pawimawh luhkhungna lehkhabu hi ₹250/- man a ni e.

Sap Tawng Leh Hindi Tawng Zirna Bu: Mizo tawng ngeia bu khata English leh Hindi zir theihna bu, F. Zoramsânga buatsaih hi ₹200/- man a ni.

Selected Lushai Poems: Kum 1951-1980 chhûnga Mizoram Middle School-a hla (poem) leh tawng upa zirlaibu, Lalmâma leh Lal Chungnunga-te buatsaih kha R. Lallianzualan a rawn tichhuak nawn leh a, ₹50/- man a ni.

Zoram Politik: Kum 1976-1986 chhûnga Zoram politics vir vêl dân, MC Lalrinthanga ziah chu chhut belh a ni leh ta. A man ₹300/-

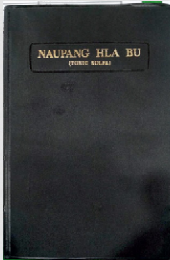
Mizo History Khu: AD 1900 hma lama India, Myanmar leh Bangladesh-a Zofate khaw langsâr deuh deuh chanchin, Lalmachhuana Zofa buatsaih. ₹1,000/- man.

Mizo Chanchin: Hun rei tak, tha leh tui tam tak sênga India, Burma leh Bangladesh-a Mizo chanchin, B. Lalthagliana ziah hi ₹800/- man a ni.

To



Ka Lënnä Ram: Presbyterian Pastor-te zînga chanchin ngah, kohhran dah pawimawh ber rengtu leh Pathian ram tân nia a hriatah chuan mi sawisêl leh huat pawh pawisa lêm lo, Rev. Thansiam chanchin, a thuchah leh a titi ngaihnawm lâwr khâwm chu Fraser Media and Publication chuan a tichhuak a. Rev. Thansiam chanchin lo ngaihven thînte tân chuan hmaih phal loh tûr lehkhahu a ni e. A man ₹200/-



Naupang Hla Bu: Hun rei tak lei tûr awm tawh lo chu tân hnaiah chhut thar a ni leh ta. Naupang Sunday School kal mêkte leh Naupang Inkhâwpui hmabâk mêkte tân lei tûr a awm leh ta tih kan inhriatîr e. A man ₹120/- a ni e.



Engtlä Nun Tûr Nge?: Nun rau si chuan engtin nge nun belhfâkawm kan neih ang? “Zîngah dârkâr khat hun i hloh chuan nilêngin i zawng hmu tawh lo vang,” tih thufing aţanga fa enkawl dân tûr chungchâng, “Kan fate hi kan inkhâwmsan a, kan inserh thianghlîmsan a, kan puithusan a, sum leh pai kan zawnsan a, kan lênsan a, kan felsan a, tân hi kan thleng a ni,” tia Upa K. Lalbullianan nun kawng dik inzirtîrna a ziah hi lo chhiar la, kawng tam takah hmasâwnna i hmu ngei ang. ₹200/- man a ni e.

Published by Rev. Lalbiaknia at Aizâwl, Mizoram on behalf of
MIZORAM PRESBYTERIAN CHURCH. Typeset by SL&PB and
Printed at the Synod Press, Aizâwl - 796 001, Mizoram.

Copies - 44,000